



# Gazette Officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ.

## QUEBEC OFFICIAL GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

### PROVINCE DE QUEBEC

QUEBEC, SAMEDI, 11 OCTOBRE 1902.

#### AVIS DU GOUVERNEMENT.

Les avis, documents ou annonces reçus après midi le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la *Gazette Officielle* du samedi suivant, mais dans le numéro subséquent.

3115

#### Nominations

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par arrêté en conseil, en date du douzième jour de septembre 1902, de nommer M. Charles Alphonse Léger, marchand, de Lac Mégantic, greffier de la cour de circuit dans et pour le comté du Lac Mégantic.

3459

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par arrêté en conseil, en date du douzième jour de septembre 1902, de nommer M. Charles Alphonse Léger, marchand, registrateur de la division d'enregistrement de la municipalité de comté du Lac Mégantic.

3461

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR de révoquer la commission pour la décision sommaire des petites causes, en date du neuvième jour de mars 1880, pour la paroisse de Saint-Stanislas, comté de Champlain, et de nommer par commission en date du premier octobre 1902, Edoige Roberge, cultivateur, Ernest Rinfret, marchand, et Fortunat Lafontaine, cultivateur, de la paroisse de Saint-Stanislas, commissaires de la dite cour.

### PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, 11th OCTOBER, 1902.

#### GOVERNMENT NOTICES.

Notices, documents or advertisements received after twelve o'clock on the Thursday on each week, will not be published in the *Official Gazette* of the Saturday following, but will appear in the next subsequent number.

3116

#### Appointments

His Honor the LIEUTENANT-GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the twelfth day of September, 1902, to appoint Mr. Charles Alphonse Léger, merchant, of Lake Mégantic, clerk of the circuit court in and for the county of Lake Mégantic.

3460

His Honor the LIEUTENANT-GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the twelfth day of September, 1902, to appoint Mr. Charles Alphonse Léger, merchant, registrar of the registration division of the county municipality of Lake Mégantic.

3462

His Honor the LIEUTENANT-GOVERNOR has been pleased to revoke the commission for the summary trial of small causes, dated the ninth day of March, 1880, for the parish of Saint-Stanislas, county of Champlain, and to appoint by commission, dated the first of October, 1902, Edoige Roberge farmer, Ernest Rinfret, merchant, and Fortunat Lafontaine, farmer, of the parish of Saint-Stanislas, commissioners of the said court.

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, de révoquer la commission pour la décision sommaire des petites causes en date du vingt-quatrième jour de novembre 1897, pour la paroisse de Sainte-Cécile, comté de Beauharnois, et de nommer par commission, en date du premier octobre 1902, Jean-Baptiste Cazalais, épiciier, Octave Cossette, Théodore Bélanger, entrepreneurs, Isaie Arthur Laberge, bourgeois, Joseph Meville Décheane, marchand-tailleur, Honère Doray, comptable, et Etienne Hilaire Solis, libraire, commissaires de la dite cour. 3435

Il a plu à Son Honneur le LIEUTENANT-GOUVERNEUR, par arrêté en conseil, en date du premier octobre 1902, d'adjoindre à la commission de la paix pour le district de Bedford : Charles Edward Lavery, agent, de Cowansville, et George Hulburd, cultivateur, du village de Sweetsburg, dans le district de Bedford. 3437

### Proclamations

Canada, }  
Province de }  
Québec. }

L. A. JETTÉ.

[L. S.]

EDOUARD VII, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'icelles pourront concerner—SALUT :

#### PROCLAMATION.

HORACE ARCHAMBEAULT, } ATTENDU que MM.  
Proc.-Général. } P. A. Quesnel, J.  
Robillard, E. L. Quirk et P. de Varenne, commissaires dûment nommés pour les fins du chapitre premier du titre neuf des Statuts refondus de la province de Québec, dans et pour le diocèse catholique romain de Ottawa, dans Notre province de Québec, tel que canoniquement reconnu et érigé par les autorités ecclésiastiques, ont, sous l'autorité des dits statuts, fait un rapport de leur opinion au lieutenant-gouverneur de Notre dite province de Québec, accompagné d'un *procès-verbal* de leurs procédés, par lequel ils décrivent et déterminent les limites et bornes qu'ils croient le plus convenable d'assigner à la paroisse de Notre-Dame-de-la-Paix, dans le comté de Ottawa, dans le dit diocèse susdit, comme suit, savoir :

Le territoire compris entre les limites ei-dessous décrites de la paroisse de Notre-Dame de la Paix, dans le comté d'Ottawa, est un démembrement des paroisses de Saint-André Avellin et de Notre-Dame de Bonsecours de Montebello, ces deux paroisses faisant partie de la Seigneurie de la Petite Nation. Couvrant une superficie d'environ trente-deux milles et trois quarts (32 $\frac{3}{4}$ ), son périmètre peut être décrit comme suit, savoir :

Commencant au point d'intersection de la limite sud du canton de Suffolk avec la ligne limitative entre les côtes Sainte Madeleine et Saint Pierre ; de là sur cette ligne limitative, dans une direction sud-ouest, jusqu'au sommet de l'angle ouest du lot numéro cinq cent quatre-vingt-six (586), du cadastre officiel de Saint-André Avellin ; de ce point, en suivant la ligne qui sépare d'un côté les lots du cadastre numéros cinq cent quatre-vingt-six (586) et six cent vingt-trois (623) d'avec les lots numéros cinq cent quatre-vingt-cinq (595) et six cent vingt-quatre (624), de l'autre côté jusqu'à la rencontre de la limite sud-est de la côte Sainte Madeleine ; de là, sur cette limite, dans une direction sud-ouest, jusqu'à la ligne entre les lots numéros six cent

His Honor the LIEUTENANT-GOVERNOR has been pleased to revoke the commission for the summary trial of small causes, dated the twenty fourth day of November, 1897, for the parish of Sainte Cecile, county of Beauharnois, and to appoint, by commission dated the first of October, 1902, Jean-Baptiste Cazalais, grocer, Octave Cossette, Théodore Bélanger, contractors, Isaie Arthur Laberge, gentleman, Joseph Meville Décheane, merchant tailor, Homère Doray, accountant, and Etienne Hilaire Solis, bookseller, commissioners of the said court. 3436

His Honor the LIEUTENANT GOVERNOR has been pleased, by order in council, dated the first of October, 1902, to associate to the commission of the peace for the district of Bedford : Charles Edward Lavery, agent, of Cowansville, and George Hulburd, farmer, of the village of Sweetsburg, in the district of Bedford. 3438

### Proclamations

Canada, }  
Province of }  
Quebec. }

L. A. JETTÉ.

[L. S.]

EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING.

#### PROCLAMATION.

HORACE ARCHAMBEAULT, } WHEREAS Messrs.  
Atty.-General. } P. A. Quenel, J.  
Robillard, E. L. Quirk and P. de Varenne, commissioners duly appointed for the purposes of chapter first of title nine of the Revised Statutes of the province of Quebec, in and for the Roman Catholic diocese of Ottawa, in Our province of Quebec, canonically acknowledged and erected by the ecclesiastical authorities, have, under the authority of the said statutes, made to the lieutenant-governor of Our said province of Quebec, a return of their opinion, with a *procès-verbal* of their proceedings, by which they describe and declare the limits and boundaries which they think most expedient to be assigned to the parish of Notre-Dame-de-la-Paix, in the county of Ottawa, in the said Roman Catholic Diocese of Ottawa, to be as follows, that is to say :

The territory comprised within the limits hereinafter described of the parish of Notre Dame de la Paix, in the county of Ottawa, is a dismemberment of the parishes of Saint André Avellin, of Notre Dame de Bonsecours of Montebello, these two parishes forming part of the seigniorie of La Petite Nation. Covering an area of about thirty two miles and three fourths (32 $\frac{3}{4}$ ), its perimeter may be described as follows, to wit :

Commencing at the point of intersection of the south limit of the township of Suffolk with the boundary line between the Côtes Sainte Madeleine and Saint Pierre ; from thence, along this boundary line, in a south west direction, to the summit of the west angle of lot number five hundred and eighty six (586), of the official cadastre of Saint André Avellin ; from this point, following the line which separates on one side the cadastral lots numbers five hundred and eighty six (586) and six hundred and twenty three (623), from lots numbers five hundred and eighty five (585) and six hundred and twenty four (624), on the other side ; to its meeting with the south east limit of côte Sainte Madeleine from thence, along this line, in a south west direc

quarante-six-quinze (646-15) et six cent quarante-six-dix-sept (646-17); puis cette ligne jusqu'au côté ouest de la rivière "Petite Rouge"; de là en descendant le long du dit côté de la dite rivière jusqu'à la ligne sud-ouest du lot numéro six cent quarante-six-soixante-dix (646-70); puis dans une direction sud-est, cette ligne prolongée jusqu'au coin nord-est de la paroisse de Sainte-Angélique de Papineauville; de là, vers le nord-est, jusqu'au côté nord d'un ruisseau appelé "Black Creek", en suivant la ligne projetée sud-est d'un terrain qui est supposé être la côte Adine est, et qui paraît faire partie, d'après les plans officiels, des lots numéros quatre cent soixante-neuf (469) et quatre cent soixante-neuf c (469 c), du cadastre de la paroisse de Notre-Dame de Bonsecours de Montebello; de là, le dit côté nord du susdit ruisseau jusqu'à la rivière "Petite Rouge", puis le côté est de cette rivière jusqu'à la ligne du canton de Suffolk, et enfin cette dernière ligne jusqu'au point de départ.

A CES CAUSES, Nous avons confirmé, établi et reconnu, et par les présentes confirmons, établissons et reconnaissons les limites et bornes de la paroisse de Notre-Dame-de-la-Paix ci-dessus décrites.

Et Nous avons ordonné et déclaré, et par les présentes ordonnons et déclarons que la paroisse de Notre-Dame-de-la-Paix, décrite comme susdit, sera une paroisse pour toutes les fins civiles en conformité des dispositions des susdits Statuts.

De tout ce que dessus tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec: TÉMOIN, Notre Très-Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable SIR LOUIS A. JETTE, Chevalier, Commandeur de Notre Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-George, Lieutenant Gouverneur de Notre dite Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce TROISIEME jour d'OCTOBRE, dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent deux, et dans la deuxième année de Notre Règne.

Par ordre,

AMD. ROBITAILLE,  
Secrétaire de la province.

3431

Canada,  
Province de }  
Québec. }  
[L. S.]

L. A. JETTÉ.

EDOUARD VII, par la grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'icelles pourront concerner,—SALUT :

#### PROCLAMATION

HORACE ARCHAMBEAULT, } **A**TTENDU que F. X. Gosselin, secrétaire des commissaires dûment nommés pour les fins du chapitre premier du titre neuf des Statuts Refondus de la Province de Québec, dans et pour le diocèse catholique romain de Chicoutimi, dans Notre Province de Québec, tel que canoniquement reconnu et érigé par les autorités ecclésiastiques, a, sous l'autorité des dits statuts, transmis au Lieutenant-Gouverneur de Notre dite Province de Québec, son certificat constatant qu'il n'a été déposé à son bureau aucune opposition à la reconnaissance du décret canonique de l'autorité ecclésiastique du dit

tion, to the line between lots numbers six hundred and forty six-fifteen (646-15) and six hundred and forty six-seventeen (646-17), then this line to the west side of the river "Petite Rouge"; from thence, going down along the said side of the said river, to the south west line of lot number six hundred and forty six-seventy (646-70); then, in a south east direction, this line prolonged to the north east corner of the parish of Sainte Angélique de Papineauville; from thence, towards the north east, to the north side of a creek called "Black Creek", following the projected south east line of a lot which is supposed to be the côte Adine east, and which seems to form part, according to the official plans, of lots numbers four hundred and sixty nine (469) and four hundred and sixty nine c (469c), of the cadastre of the parish of Notre Dame de Bonsecours de Montebello; from thence, the said north side of the said creek to the river "Petite Rouge," then the east side of that river to the line of the township of Suffolk, and, lastly, this latter line to the starting point.

NOW KNOW YE, that We have confirmed, established and recognized, and by these presents do confirm, establish and recognize the aforesaid limits and boundaries of the parish of Notre-Dame-de-la-Paix aforesaid.

And We have erected and declared, and by these presents erect and declare the said parish of Notre-Dame-de-la-Paix to be a parish for all civil purposes, agreeably to the provisions of the aforesaid Statutes.

Of all which Our loving subjects and all others, whom these present may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed: WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved the Honorable SIR LOUIS A. JETTE, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant Governor of Our said Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this THIRD day of the month of OCTOBER, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and two, and in the second year of Our Reign.

By command,

AMD. ROBITAILLE,  
Provincial Secretary.

3432

Canada,  
Province of }  
Quebec. }  
[L. S.]

L. A. JETTÉ.

EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of the British Dominions beyond the Seas, KING, Defender of the Faith,, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern,—GREETING :

#### PROCLAMATION.

HORACE ARCHAMBEAULT, } **W**HEREAS F. X. Gosselin, secretary to the duly appointed Commissioners for the purposes of chapter first of title nine of the Revised Statutes of the Province of Quebec, in and for the Roman Catholic Diocese of Chicoutimi, in Our Province of Quebec, canonically acknowledged and erected by the Ecclesiastical authorities, has, under the authority of the said Statutes transmitted to the Lieutenant Governor of Our said Province of Quebec, his certificate establishing that no opposition has been made to the civil recognition of the canonical decree of the Ecclesiastical authorities

diocèse et aussi le dit décret canonique dans lequel sont décrites et déterminées les limites et bornes qu'ils croient le plus convenable d'assigner à la paroisse de Saint-Méthode, dans le comté du Lac Saint-Jean, dans le dit diocèse susdit, comme suit, savoir :

La paroisse de Saint-Méthode, dans le comté du lac Saint-Jean, comprend tout le territoire couvert par les lots des rangs deux (2), trois (3), quatre (4), cinq (5), six (6), sept (7), huit (8), neuf (9), dix (10), onze (11) et douze (12), du canton de Parent, ainsi que tous les îles et les îlots de la rivière Mistassini situés vis-à-vis des limites ci-dessous décrites. Contenant une superficie d'environ trente-neuf mille cinq cent cinquante-cinq (39555) acres, ce territoire est borné comme suit, savoir :

Vers le nord-est, partie par la ligne qui sépare les douzième et treizième rangs du dit canton de Parent, partie par la rivière Mistassini et partie par le lac Saint-Jean; vers le sud-ouest partie par la ligne de division entre les premier et deuxième rangs du même canton, et partie par le côté nord-est de la rivière Ashuapmouchouan; vers le sud-est, partie par la rivière Mistassini et partie par le lac "Saint-Jean," et vers le nord-ouest par la ligne qui sépare d'un côté les cantons d'Albanel et de Normandin d'avec le canton de Parent de l'autre côté.

A CES CAUSES, Nous avons confirmé, établi et reconnu, et par les présentes confirmons, établissons et reconnaissons les limites et bornes de la paroisse de Saint-Méthode, ci-dessus décrites :

Et Nous avons ordonné et déclaré, et par les présentes ordonnons et déclarons que la paroisse de Saint-Méthode, décrite comme susdit, sera une paroisse pour toutes les fins civiles en conformité des dispositions des susdits statuts.

De tout ce que dessus tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'honorable SIR LOUIS A. JETTÉ, Chevalier, Commandeur de Notre Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-George, Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans notre dite Province de Québec, ce DEUXIÈME jour d'OCTOBRE, dans l'année de Notre-Seigneur mil neuf cent deux, et dans la deuxième année de Notre Règne.

Par ordre, **AMD. ROBITAILLE,**  
Secrétaire de la province.

3429  
Canada, }  
Province de }  
Québec. }  
[L. S.]

EDOUARD VII, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'icelles pourront concerner—SALUT :

PROCLAMATION.

HORACE ARCHAMBEAULT, } ATTENDU que F.  
Proc.-Genl. } X. Gosselin,  
secrétaire des commissaires dûment nommés pour les fins du chapitre premier du titre neuf des Statuts

together with the canonical decree, by which they describe and declare the limits and boundaries which they think most expedient to be assigned to the parish of Saint-Méthode, in the county of Lac Saint Jean, in the said Roman Catholic Diocese of Chicoutimi, to be as follows, that is to say :

The parish of Saint Méthode, in the county of Lake Saint John, comprises all the territory covered by the lots of the ranges two (2), three (3), four (4), five (5), six (6), seven (7), eight (8), nine (9), ten (10), eleven (11) and twelve (12), of the township of Parent, as well as all the islands and islets, of the river Mistassini situated opposite to the boundaries hereinafter set forth. Containing an area of about thirty nine thousand five hundred and fifty five (39555) acres, this territory is bounded as follows, to wit :

On the north east partly by the line which separates the twelfth and thirteenth ranges of the said township of Parent, partly by the river Mistassini and partly by the Lake Saint John; on the south west partly by the division line between the first and second ranges of the same township and partly by the north east bank of the river Ashuapmouchouan, on the south east, partly by the river Mistassini and partly by the Lake "Saint John", and on the north west by the line which separates on one side the townships of Albanel and of Normandin from the township of Parent, on the other side.

Now KNOW YE, that we have confirmed, established and recognised, and by these presents do confirm, establish and recognise the aforesaid limits and boundaries, of the parish of Saint Méthode, aforesaid :

And We have erected and declared, and by these presents erect and declare the said parish of Saint Méthode, to be a parish for all civil purposes, agreeably to the provisions of the aforesaid Statutes.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed : WITNESS, Our Right Trusty and Well Beloved the Honourable SIR LOUIS A. JETTÉ, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant Governor of Our Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this SECOND day of OCTOBER, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and two, and in the second year of Our Reign.

By command, **AMD. ROBITAILLE,**  
Provincial secretary.

3430  
Canada, }  
Province of }  
Quebec. }  
[L. S.]

EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING

PROCLAMATION.

HORACE ARCHAMBEAULT, } WHEREAS F. X.  
Atty. General. } Gosselin, se-  
cretary to the duly appointed commissioners for the purposes of chapter first of title nine of the Revised

Refondus de la Province de Québec, dans et pour le diocèse catholique romain de Chicoutimi, dans Notre Province de Québec, tel que canoniquement reconnu et érigé par les autorités ecclésiastiques, a, sous l'autorité des dits statuts, transmis au Lieutenant-Gouverneur de Notre dite Province de Québec, son certificat constatant qu'il n'a été déposé à son bureau aucune opposition à la reconnaissance du décret canonique de l'autorité ecclésiastique du dit diocèse et aussi le dit décret canonique dans lequel sont décrites et déterminées les limites et bornes qu'ils croient le plus convenable d'assigner à la paroisse de Sainte-Lucie d'Albanel, dans le comté de Lac Saint-Jean, dans le dit diocèse susdit, comme suit, savoir :

La paroisse de Sainte-Lucie d'Albanel, dans le comté du Lac Saint-Jean, comprend tout le territoire couvert par le canton d'Albanel, savoir : les lots des rangs A, B, un (1), deux (2), trois (3), quatre (4), cinq (5), six (6) et sept (7), ainsi que toutes les îles de la rivière Mistassini qui sont situées vis-à-vis du dit canton. Contenant une superficie d'environ cinquante mille (50,000) acres, ce territoire est borné comme suit :

Vers le nord-est par le côté sud-ouest de la rivière Mistassini ; vers le sud-ouest par la ligne limitative entre le canton d'Albanel et le canton de Normandin ; vers le sud-est par la ligne du canton de Parent, et vers le nord-ouest par la ligne du canton de Girard.

A CES CAUSES, Nous avons confirmé, établi et reconnu, et par les présentes confirmons, établissons et reconnaissons les limites et bornes de la paroisse de Sainte-Lucie d'Albanel, ci-dessus décrites :

Et Nous avons ordonné et déclaré, et par les présentes ordonnons et déclarons que la paroisse de Sainte-Lucie d'Albanel, décrite comme susdit, sera une paroisse pour toutes les fins civiles en conformité des dispositions des susdits statuts.

De tout ce que dessus tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes pourront concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable SIR LOUIS A. JETTÉ, Chevalier, Commandeur de Notre Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-George, Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce TROISIÈME jour d'OCTOBRE, dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent deux, et dans la deuxième année de Notre Règne.

Par ordre,

AMD. ROBITAILLE,  
Secrétaire de la province.

3433

Canada,  
Province de }  
Québec. }

L. A. JETTÉ.

[L. S.]

EDOUARD VII, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'icelles pourront concerner.—SALUT.

PROCLAMATION.

HORACE ARCHAMBEAULT, } ATTENDU que F. X. Gosselin, secrétaire des commissaires dûment nommés pour les fins du chapitre premier du titre neuf des statuts

Statutes of the Province of Quebec, in and for the roman catholic diocese of Chicoutimi, in Our province of Quebec, canonically acknowledged and erected by the ecclesiastical authorities, has, under the authority of the said statutes, transmitted to the Lieutenant Governor of Our said province of Quebec, his certificate establishing that no opposition has been made to the civil recognition of the canonical decree of the Ecclesiastical authorities together with the canonical decree, by which they describe and declare the limits and boundaries which they think most expedient to be assigned to the parish of Sainte Lucie d'Albanel, in the county of Lac Saint Jean, in the said Roman Catholic Diocese of Chicoutimi, to be as follows, that is to say :

The parish of Sainte Lucie d'Albanel, in the county of Lake Saint John, comprises all the territory covered by the township of Albanel, to wit : the lots of the ranges A, B, one (1), two (2), three (3), four (4), five (5), six (6) and seven (7), as also all the islands of the river Mistassini which are situated opposite the said township. Containing an area of about fifty thousand (50,000) acres, this territory is bounded as follows :

On the north east by the south west bank of the river Mistassini ; on the south west, by the boundary line between the township of Albanel and the township of Normandin, on the south east by the line of the township of Parent, and on the north west by the line of the township of Girard.

NOW KNOW YE, that We have confirmed, established and recognized, and by these presents do confirm, establish and recognize the aforesaid limits and boundaries of the parish of Sainte Lucie d'Albanel, aforesaid.

And We have erected and declared, and by these presents erect and declare the said parish of Sainte Lucie d'Albanel, to be a parish for all civil purposes, agreeably to the provisions of the aforesaid statutes.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our said Province of Quebec to be hereunto affixed : WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved the Honourable SIR LOUIS A. JETTÉ, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant Governor of Our Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this THIRD day of the month of OCTOBER, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and two, and in the second year of Our Reign.

By Command,

AMD. ROBITAILLE,  
Provincial secretary.

3434

Canada,  
Province of }  
Quebec. }

L. A. JETTÉ.

[L. S.]

EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern.—GREETING :

PROCLAMATION.

HORACE ARCHAMBEAULT, } WHEREAS F. X. Gosselin, secretary to the duly appointed commissioners for the purposes of chapter first of title nine of the Revised

refondus de la province de Québec, dans et pour le diocèse catholique romain de Chicoutimi, dans Notre province de Québec, tel que canoniquement reconnu et érigé par les autorités ecclésiastiques, a, sous l'autorité des dits statuts, transmis au lieutenant-gouverneur de Notre dite province de Québec, son certificat constatant qu'il n'a été déposé à son bureau aucune opposition à la reconnaissance du décret canonique de l'autorité ecclésiastique du dit diocèse et aussi le dit décret canonique dans lequel sont décrites et déterminées les limites et bornes qu'ils croient le plus convenable d'assigner à la paroisse de Saint-Cyrille de Normandin, dans le comté du Lac Saint-Jean, dans le dit diocèse susdit, comme suit, savoir :

La paroisse de Saint-Cyrille de Normandin, dans le comté du Lac Saint-Jean, comprend tout le territoire couvert par les lots des rangs trois (3), quatre (4), cinq (5), six (6), sept (7), huit (8), neuf (9) et dix (10), du canton de Normandin. Contenant une superficie d'environ cinquante et un mille sept cent cinquante-neuf (51,759) acres, ce territoire est borné comme suit :

Vers le nord-est par la ligne du canton d'Albanel ; vers le sud-ouest partie par la rivière Ashuapmouchouan et partie par la ligne qui sépare les deuxième et troisième rangs dans le dit canton ; vers le sud-est par la ligne du canton de Parent, et vers le nord-ouest partie par le canton de Girard, partie par les terres non subdivisées de la Couronne .

A CES CAUSES, Nous avons confirmé, établi et reconnu, et par les présentes confirmons, établissons et reconnaissons les limites et bornes de la paroisse de Saint-Cyrille de Normandin ci-dessus décrites ;

Et Nous avons ordonné et déclaré, et par les présentes ordonnons et déclarons que la paroisse de Saint-Cyrille de Normandin décrite comme susdit, sera une paroisse pour toutes les fins civiles en conformité des dispositions des susdits statuts.

De tout ce que dessus tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre Province de Québec : TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'honorable SIR LOUIS A. JETTE, Chevalier, Commandeur de Notre Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-George, Lieutenant Gouverneur de Notre province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce DEUXIEME jour d'OCTOBRE, dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent deux, et dans la deuxième année de Notre Règne.

Par ordre,

3427

AMD. ROBITAILLE,  
Secrétaire de la province.

MINTO.

[L.S.]

CANADA.

EDOUARD VII, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A tous ceux à qui ces présentes verront ou qu'icelles pourront concerner.—SALUT :

Statutes of the Province of Quebec, in and for the Roman Catholic diocese of Chicoutimi, in Our province of Quebec, canonically acknowledged and erected by the ecclesiastical authorities, has, under the authority of the said Statutes, transmitted to the Lieutenant Governor of Our said Province of Quebec, his certificate establishing that no opposition has been made to the civil recognition of the canonical decree, of the ecclesiastical authorities, together with the canonical decree, by which they describe and declare the limits and boundaries which they think most expedient to be assigned to the parish of Saint-Cyrille de Normandin, in the county of Lac Saint Jean, in the said Roman Catholic Diocese of Chicoutimi, to be as follows, that is to say :

The parish of Saint Cyrille of Normandin, in the county of Lake Saint John, comprises all the territory covered by the lots of the ranges three (3), four (4), five (5), six (6), seven (7), eight (8), nine (9) and ten-(10), of the township of Normandin. Containing an area of about fifty one thousand seven hundred and fifty nine (51,759) acres, this territory is bounded as follows, to wit :

On the north east by the line of the township of Albanel, on the south west partly by the river Ashuapmouchouan and partly by the line which separates the said second and third ranges in the said township ; on the south east by the line of the township of Parent, and on the north west partly by the township of Girard, partly by the undivided lands of the Crown.

NOW KNOW YE, that We have confirmed, established and recognized, and by these presents do confirm, establish and recognize the aforesaid limits and boundaries of the parish of Saint Cyrille de Normandin, aforesaid :

And We have erected and declared, and by these presents erected and declare the said parish of Saint Cyrille de Normandin, to be a parish for all civil purposes, agreeably to the provisions of the aforesaid Statutes.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our Province of Quebec to be hereunto affixed : WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, the Honourable SIR LOUIS A. JETTE, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant Governor of Our Province of Quebec,

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this SECOND day of OCTOBER, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and two, and in the second year Our Reign.

By command,

3428

AMD. ROBITAILLE,  
Provincial secretary.

MINTO.

[L. S.]

CANADA.

EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come, or whom the same may in any wise concern,—GREETING :

## PROCLAMATION.

CHARLES FITZPATRICK, } ATTENDU qu'il  
Procureur général, } a plu au Dieu  
Canada. } Tout-Puissant, dans  
sa bonté extrême, d'accorder au Canada cette année  
une abondante moisson et d'autres bienfaits,—

En conséquence, Nous avons cru que ces bienfaits que partage Notre population tout entière, doivent être reconnus d'une manière solennelle et publique ; et Nous avons fixé, et fixons par les présentes, par et de l'avis de Notre Conseil privé du Canada, jeudi, le seizième jour d'octobre prochain, comme jour d'actions de grâces pour remercier le Dieu Tout-Puissant de l'abondante moisson et des autres bienfaits qu'il Lui a plu d'accorder au Canada durant la présente année. Et Nous invitons tous Nos bien-aimés sujets du Canada d'observer le dit jour comme jour d'actions de grâces.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait émettre nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada. TÉMOIN, Notre Très fidèle et Bien-aimé Cousin et Conseiller le Très-honorable Sir GILBERT JOHN ELLIOT, Comte de Minto et Vicomte Melgund de Melgund, comté de Forfar, dans la pairie du Royaume-Uni, Baron Minto de Minto, comté de Roxburgh, dans la pairie de la Grande-Bretagne, Baronnet de la Nouvelle-Ecosse, Chevalier Grand-croix de Notre Ordre Très-distingué de Saint-Michel et Saint-George, etc., etc., Gouverneur Général du Canada.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre CITE d'OTTAWA, ce VINGT-DEUXIEME jour de SEPTEMBRE, dans l'année de Notre-Seigneur mil neuf cent deux, et de Notre Règne la deuxième.  
Par ordre,

R. W. SCOTT,  
Secrétaire d'Etat.

3355.2

Canada, }  
Province de } L. A. JETTÉ.  
Québec. }

[L. S.]

EDOUARD VII, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'icelles pourront concerner—SALUT :

## PROCLAMATION.

HORACE ARCHAMBEAULT, } ATTENDU qu'il a plu  
Proc.-Génl. } au Dieu Tout-Puis-  
sant, dans sa bonté extrême, d'accorder cette année  
à la province de Québec, une abondante récolte et  
d'autres bienfaits ;

En conséquence, Nous avons cru que ces bienfaits que partage notre population toute entière doivent être reconnus d'une manière solennelle et publique ; et nous avons fixé, par et de l'avis du Conseil Exécutif de Notre province de Québec, JEUDI, le SEIZIEME jour d'OCTOBRE courant 1902, comme JOUR D'ACTION DE GRACES pour remercier Dieu Tout-Puissant de l'abondante moisson et des autres bienfaits qu'il Lui a plu d'accorder à la province de Québec durant la présente année. Et nous invitons tous nos biens aimés sujets de Notre province de Québec d'observer le dit jour comme jour d'actions de grâces.

De tout ce que dessus tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner, sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

## PROCLAMATION.

CHARLES FITZPATRICK, } WHEREAS it  
Attorney General, } hath pleased  
Canada. } Almighty God, in  
His Great Goodness to vouchsafe this year unto Our  
Dominion of Canada, a bountiful harvest and other  
blessings,—

We, therefore, considering that these blessings enjoyed by Our people throughout the said Dominion do call for a solemn and public acknowledgment, have thought fit, by and with the advice of Our Privy Council for Canada, to appoint, and We do hereby appoint Thursday, the sixteenth day of October next, as a day of General Thanksgiving to Almighty God for the bountiful harvest and other blessings with which Canada has been favoured this year ; and We do invite all Our loving subjects throughout Canada to observe the said day as a day of General Thanksgiving.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed. WITNESS, Our Right Trusty and Right Well-beloved Cousin and Councillor the Right Honourable Sir GILBERT JOHN ELLIOT, Earl of Minto and Viscount Melgund of Melgund, County of Forfar, in the Peerage of the United Kingdom, Baron Minto of Minto, County of Roxburgh, in the Peerage of Great Britain, Baronet of Nova Scotia, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, &c., &c., Governor General of Canada.

At Our Government House, in Our City of OTTAWA, this TWENTY SECOND day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and two, and in the second year of Our Reign.

By Command,

R. W. SCOTT,  
Secretary of State.

3356

Canada, }  
Province of } L. A. JETTÉ.  
Québec. }

[L. S.]

EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—GREETING :

## PROCLAMATION,

HORACE ARCHAMBEAULT, } WHEREAS I  
Atty.-Genl. } mighty God has  
been pleased, in His extreme goodness, to grant  
this year, an abundant harvest and other blessings  
to the province of Quebec ;

We, therefore, considered that these blessings enjoyed by Our entire population call for a solemn and public acknowledgment ; accordingly, We have fixed, by and with the advice of the Executive Council of Our province of Quebec, THURSDAY, the SIXTEENTH day of OCTOBER instant, 1902, as a DAY of GENERAL THANKS-GIVING to Almighty God for the bountiful harvest and other blessings which He has been pleased to grant to the province of Quebec during this year. And We do invite all Our loving subjects of Our province of Quebec to observe the said day of general thanksgiving.

Of all which Our loving subjects, and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre Province de Québec: TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable Sir LOUIS A. JETTE, Chevalier, Commandeur de Notre Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-George, Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce PREMIER jour du mois d'OCTOBRE, dans l'année de Notre-Seigneur mil neuf cent deux, et dans la deuxième année de Notre Règne.

3403-2

AMD. ROBITAILLE,  
Secrétaire de la province.

Canada.  
Province de }  
Québec }  
[L. S.]

L. A. JETTE.

EDOUARD VII, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A Nos Très-Aimés et Fidèles Conseillers Législatifs de la Province de Québec, et à Nos Membres élus pour servir dans l'Assemblée Législative de Notre dite Province, sommés et appelés à une Assemblée de la Législature de Notre dite Province, qui devait se tenir et avoir lieu en Notre Cité de Québec, le NEUVIEME jour d'OCTOBRE dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent deux, et à chacun de vous—SALUT.

## \*PROCLAMATION.

ATTENDU que l'assemblée de la Législature de la province de Québec, se trouve convoquée pour le NEUVIEME jour du mois d'OCTOBRE, mil neuf cent deux, auquel temps vous étiez tenus et il vous était enjoint d'être présents en notre cité de Québec;

SACHEZ MAINTENANT QUE, pour diverses causes et considérations, et pour le plus grand aise et la plus grande commolité de Nos biens-aimés sujets, Nous avons cru convenable, par et de l'avis de Notre Conseil Exécutif de la Province de Québec, de vous exempter, et chacun de vous, d'être présents au temps susdit, vous convoquant et par ces présentes vous enjoignant, et à chacun de vous, de vous trouver avec nous, en notre Législature de Notre dite Province, en Notre Cité de Québec, le DIX-HUITIEME jour du mois de NOVEMBRE prochain, et y agir comme de droit. CE A QUOI VOUS NE DEVEZ MANQUER.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait émettre Nos présentes Lettres Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec: TÉMOIN, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'honorable Sir LOUIS A. JETTE, Chevalier, Commandeur de Notre Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-George, Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province, ce VINGT-NEUVIEME jour de SEPTEMBRE, dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent deux, et dans la deuxième année de Notre Règne.

Par ordre,

L. G. DESJARDINS,  
Greffier de la Couronne en Chancellerie,  
Québec.

2779

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Our Province of Quebec to be hereunto affixed: WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved the Honorable Sir LOUIS A. JETTE, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant Governor of the Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this FIRST day of the month of OCTOBER, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and two, and in the second year of Our Reign.

3404

AMD. ROBITAILLE,  
Provincial secretary.

Canada,  
Province of }  
Quebec. }  
[L. S.]

L. A. JETTE.

EDWARD THE SEVENTH, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To Our Beloved and Faithful the Legislative Councillors of the Province of Quebec, and the Members elected to serve in the Legislative Assembly of Our said Province, and summoned and called to a Meeting of the Legislature of Our said Province, at Our City of Quebec, on the NINTH day of the month of OCTOBER, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and two, you and each of you—GREETING.

## \*PROCLAMATION.

WHEREAS the Meeting of the Legislature of the Province of Quebec, stands prorogued to the NINTH day of the month of OCTOBER, one thousand nine hundred and two, at which time, at Our City of Quebec, you were held and constrained to appear:

NOW KNOW YE, that for divers causes and considerations, and taking into consideration the great ease and convenience of Our loving subjects, We have thought fit, by and with the advice of Our Executive Council of the Province of Quebec, to relieve you and each of you, of your attendance at the time aforesaid, hereby convoking and by these presents enjoining you and each of you, that on the EIGHTEENTH day of the month of NOVEMBER next, you meet Us, in Our Legislature of the said Province, at Our city of Quebec, and therein to do as may seem necessary. HEREIN FAIL NOT.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Quebec, to be hereunto affixed: WITNESS, Our Right Trusty and Well-Beloved, the Honorable Sir LOUIS A. JETTE, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant Governor of Our Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province, this TWENTY NINTH day of SEPTEMBER, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and two, and in the second year of Our Reign.

By command,

L. G. DESJARDINS,  
Clerk of the Crown in Chancery,  
Québec.

2780

## Avis du Gouvernement

PROVINCE DE QUÉBEC.

Département des Terres, Mines et Pêcheries.

## AVIS PUBLIC

Est par le présent donné que les ventes, concession, location, permis d'occupation des lots de terre dont suit une liste seront révoqués en tout temps après le trentième jour qui suivra l'affichage de l'avis qui sera fait conformément à l'article 1287 des Statuts Refondus de Québec, savoir :

Canton Dufferin.

7e rang.

Lot 16, à Pierre Morin.

Lot 17, à Désiré Bissonnette.

Canton Demers.

4e rang.

$\frac{1}{2}$  N. E., du lot 3 et  $\frac{1}{2}$  S. O., du lot 4, à Aug Dionne.

5e rang.

Lot 9, à Narcisse Malenfant.

Lot 11, à Alph. Malenfant.

Lot 15, à Jean LeBel.

Lot 18, à Ls. Malenfant, fils de Ls.

Lot 19, à Jean LeBel.

E. E. TACHÉ,

Sous ministre.

Département des Terres,  
Mines et Pêcheries.

Québec, 11 octobre 1902.

3447

PROVINCE DE QUÉBEC.

Département des Terres, Mines et Pêcheries

## AVIS PUBLIC

Est par le présent donné que les ventes, concession, location, permis d'occupation des lots de terre dont suit une liste seront révoqués en tout temps après le trentième jour qui suivra l'affichage de l'avis qui sera fait conformément à l'article 1287 des Statuts Refondus de Québec, savoir :

Adj. 7269.

Whitton.

Lots 48 et 49, du 1er rang S. O., à James McLeod.

E. E. TACHE,

Sous-ministre.

Département des Terres,  
Mines et Pêcheries.

Québec, 9 octobre 1902.

3477

Québec, 3 octobre 1902.

Avis est par le présent donné qu'une demande a été présentée au Lieutenant-Gouverneur en Conseil, par la municipalité de Notre-Dame de Portneuf, dans le comté de Portneuf, pour obtenir l'autorisation de ne publier qu'en français seulement, tous avis, règlements ou résolutions faits et passés par le conseil de la dite municipalité.

Toutes représentations à ce contraire devront être produites dans le délai de deux mois qui suivra la deuxième et dernière publication du dit avis.

AMD. ROBITAILLE,

Secrétaire de la province.

3421

Avis public est par le présent donné qu'une demande est faite à Son Honneur le lieutenant-gouverneur par J. F. Goyette, écrivain, notaire public, de la paroisse de Saint-Ambroise de Kildare, comté de Joliette, pour obtenir le transfert, en sa faveur, des minutes, répertoire et index de feu Octave Beaulieu, en son vivant notaire public, du même endroit.

AMD. ROBITAILLE,

Secrétaire de la Province.

3289-3

## Government Notices

PROVINCE OF QUEBEC.

Department of Lands, Mines and Fisheries.

## PUBLIC NOTICE

Is hereby given that the sale, grant, location permit of occupation of the undermentioned lots of land will be cancelled at any time after the thirtieth day following the posting of the notice in conformity with article 1287 of the Revised Statutes of Quebec, viz :

Township Dufferin.

7th range.

Lot 16, to Pierre Morin.

Lot 17, to Désiré Bissonnette.

Township Demers.

4th range.

N. E.  $\frac{1}{2}$ , of lot 3 and S. W.  $\frac{1}{2}$ , of lot 4, to Aug Dionne.

5th range.

Lot 9, to Narcisse Malenfant.

Lot 11, to Alph. Malenfant.

Lot 15, to Jean LeBel.

Lot 18, to Ls. Malenfant, son of Ls.

Lot 19, to Jean LeBel.

E. E. TACHE,

Deputy minister.

Department of Lands,  
Mines and Fisheries

Québec, 11th October, 1902.

3448

PROVINCE OF QUEBEC.

Department of Lands, Mines and Fisheries.

## PUBLIC NOTICE

Is hereby given that the sale, grant, location permit of occupation of the undermentioned lots of land will be cancelled at any time after the thirtieth day following the posting of the notice, in conformity with article 1287 of the Revised Statutes of Quebec, viz :

Adj. 7269.

Whitton.

Lots 48 and 49, in 1st range S. W., to James McLeod.

E. E. TACHE,

Deputy Minister.

Department of Lands,  
Mines and Fisheries.

Québec, 9th October, 1902.

3478

Québec, 3rd October, 1902.

Notice is hereby given that an application has been presented to the Lieutenant-Gouverneur in Council, by the municipality of Notre-Dame de Portneuf, county of Portneuf, to obtain the authorization to publish in the french language only all notices, by-laws or resolutions adopted and passed by the council of the said municipality.

Any representations to the contrary must be filed within the delay of two months following the second and last publication of the said notice.

AMD. ROBITAILLE,

Provincial secretary.

3422

Public notice is hereby given that a petition has been presented to His Honor the Lieutenant Governor, by J. F. Goyette, esquire, notary public, of the parish of Saint Ambroise de Kildare, county of Joliette, by which he prays for the transfer, in his favor, of the minutes, repertory and index of the late Octave Beaulieu, in his lifetime notary public, of the same place.

AMD. ROBITAILLE,

Provincial Secretary.

3290

No 1865.02.

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.

*Demande annexion de lots.*

Demande est faite d'annexer à la municipalité de Saint-Charles, comté de Québec, les lots suivants du cadastre du comté de Québec, savoir : 2380, 2381, 2378, 2379, 2376, 2377, 2374, 2375, 2370, 2371, 2368, 2369, 2362, 2363, 2358, 2359, 2345, 2355, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, partie de 2375 et partie de 2365. Ces lots ne faisant partie d'aucune municipalité scolaire.

Cette annexion, si elle est autorisée, ne devant prendre effet que le 1er juillet prochain, 1903.

3343-2

Avis public est par le présent donné qu'en vertu de la loi corporative des compagnies à fonds social, des lettres patentes ont été émises sous le grand Sceau de la province de Québec, en date du deuxième jour d'octobre 1902, incorporant Charles Arthur Hamel, mécanicien ; Arthur Emile Marchildon, agent voyageur ; Pierre Augustin Labadie, banquier ; Charles Agapit Beaudry, prêtre ; Joseph Chartier, marchand ; Ferrier Chartier, comptable ; Joseph Cyprien Désautels, notaire ; James Chaffers, prêtre, tous de la cité de Saint-Hyacinthe ; Joseph Urgel Charbonneau, prêtre, de Saint-Hilaire ; Joseph Emile Dumesnil, notaire, Côteau Landing, pour les fins suivantes, savoir :

Le commerce en général de mécanicien et de fondeur, la construction, l'exploitation, la vente et disposition sous quelque forme que ce soit de toutes machines, servant à la confection des chaussures, et de toutes autres machines et outillages quelconques ; l'achat, l'exploitation et la vente de tous brevets d'inventions et de tous terrains, constructions, manufactures et outillages quelconques, jugés nécessaires ou avantageux à la poursuite des affaires de la compagnie, sous le nom de "The Duplessis Shoe Machinery Company," avec un fonds social de un million de piastres (\$1,000,000.00), divisé en dix mille actions (10,000), de cent piastres (\$100.00) chacune.

Daté au bureau du secrétaire de la province de Québec, ce septième jour d'octobre 1902.

AMD. ROBITAILLE,

3457

Secrétaire de la province.

EXTRAITS DES REGLES ET REGLEMENTS  
DU CONSEIL LEGISLATIF*Relatifs aux avis de Bills Privés.*

53.—Toute demande de bills privés, qui sont proprement du ressort de la Législature de la Province de Québec, suivant les dispositions de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, clause 53, pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique ; soit pour la construction ou l'amélioration d'un havre, canal, écluse, digue ou glissoir, ou autres travaux semblables ; soit pour l'octroi d'un droit de traverse, la construction d'usines ou travaux pour fournir du gaz ou de l'eau, l'incorporation de professions, métiers ou de compagnies à fonds social ; l'incorporation d'une cité, ville, village ou autres municipalités, l'imposition d'aucune taxe locale, la division d'aucun comté, pour toutes autres fins que celle de la représentation en parlement ou d'aucun cantons, le changement de site d'aucun chef lieu, ou d'aucun bureau local, les règlements concernant toute commune, le ré-arpentage de tout canton, ligne ou concession ; ou pour octroyer à qui que ce soit des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers ou pour la permission de faire quoi que ce soit qui pourrait compromettre les droits ou la propriété d'autres individus, ou se rapportant à une classe particulière de la société ; ou pour faire aucun amendement d'une nature semblable à un acte antérieur, — exige la publication d'un avis, spécifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande, savoir :

No. 1865.02.

DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION.

*Application to annex lots.*

Application is made to annex to the municipality of Saint-Charles, county of Quebec, the following lots, of the cadastre of the county of Quebec, to wit: 2380, 2381, 2378, 2379, 2376, 2377, 2374, 2375, 2370, 2371, 2368, 2369, 2362, 2363, 2358, 2359, 2345, 2355, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, part of 2375 and part of 2365. These lots not forming part of any school municipality.

This annexation, if it is authorized, will take effect only on the 1st of July next, 1903.

3344

Public notice is hereby given that under the "Joint Stock Companies Incorporation Act", letters patent have been issued under the great Seal of the province of Quebec, bearing date the second day of October, 1902, incorporating Charles Arthur Hamel, machinist ; Arthur Emile Marchildon, travelling agent ; Pierre Augustin Labadie, banker ; Charles Agapit Beaudry, priest ; Joseph Chartier, merchant ; Ferrier Chartier, accountant ; Joseph Cyprien Desautels, notary ; James Chaffers, priest, all of the city of Saint-Hyacinth ; Joseph Urgel Charbonneau, priest, of Saint-Hilaire ; Joseph Emile Dumesnil, notary, Côteau Landing, for the following purposes, namely :

The general business of a machinist and founder, the construction, working, sale and disposed in every form of all machines, to be used in the manufacture of foot-gear and of all other machines and tools of any kind ; the purchase, working and sale of all patents of inventions, and of all lands, buildings, manufactories and tools whatsoever, considered necessary or advantageous in carrying on the affairs of the company, by the name of "The Duplessis Shoe Machinery Company," with a capital stock of one million dollars (\$1,000,000.00), divided into ten thousand (10,000) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

Dated at the office of the secretary of the province of Quebec, this seventh day of October, 1902.

AMD. ROBITAILLE,

3458

Provincial secretary.

EXTRACTS OF RULES AND REGULATION  
OF THE LEGISLATIVE COUNCIL.*Relating to Notices for Private Bills*

53.—All application\* for private bills, proper within the range of the powers of the Legislature the Province of Quebec, according to the provisions of the act of British North America, 1867, clause 53, whether for the construction of a bridge, a railway, a turnpike road or telegraph line, the construction or improvement of a harbour, canal, lock, dam or slide, or other like works the granting of a right of ferry ; the construction of works for supplying gas or water the incorporation of an particular profession or trade, or of any joint stock company ; the incorporation of a city, town, village, or other municipality ; the levying of any local Assessment ; the division of any county, for purposes other than that of representation in parliament, or of any township ; the removal of the site of any county town, or of local offices ; the regulation of any common ; the resurvey of any township, line or concession, or otherwise for granting to any individual or individuals any exclusive or peculiar rights or privileges whatever, or for doing any matter, or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or relate to any particular class of the community, or for making any amendment of a like nature to any former act,—shall require a notice, clearly and distinctly specifying the nature and object of the application, to be published as follows vis :—

Un avis inséré dans la *Gazette Officielle*, en français et en anglais, et dans un journal publié en anglais et dans un autre publié en français, dans le district auquel s'applique la mesure demandée, ou dans l'une ou l'autre langue, s'il n'y a qu'un seul journal ou s'il n'y existe pas de journal, la publication (dans les deux langues) se fera dans la *Gazette Officielle* et dans le journal d'un district voisin.

Ces avis seront continués, dans chaque cas, pendant une période d'au moins un mois durant l'intervalle de temps écoulé entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition.

51.—Avant d'adresser à la chambre aucune pétition demandant la permission de présenter un bill privé pour la construction d'un pont de péage les personnes se proposant de faire cette pétition, devront en donnant l'avis prescrit par la règle précédente, et de la même manière donner aussi avis des péages qu'elles se proposent d'exiger, de l'étendue du privilège, de la hauteur des arches, de l'espace entre les culées ou piliers pour le passage des radeaux et navires, et mentionner aussi si elles ont l'intention de construire un pont-tournant ou non, et les dimensions de ce pont-tournant.

52.—Les dépenses et frais occasionnés par des bills privés conférant quelque privilège exclusif ou pour toute autre objet de profit ou pour l'avantage d'un particulier, d'une corporation, ou d'individus, ou pour amender ou étendre des actes antérieurs, ou de manière à conférer des pouvoirs additionnels, ne doivent pas retomber sur le public; conséquemment les parties qui désirent obtenir ces bills sont obligées de payer au bureau des bills privés la somme de deux cent piastres immédiatement après leur première lecture. Tous ces bills doivent être rédigés dans les langues anglaises et françaises, par ceux qui les demandent, et imprimés par l'entrepreneur de l'impression des bills de la chambre, et 250 exemplaires en français et 100 en anglais de ces bills doivent être déposés au bureau des bills privés; et s'il y a des amendements lors de la seconde lecture, qui nécessitent une réimpression du bill, ceux qui ne demandent une passation deront déposer au bureau des bills privés 250 exemplaires en français et 100 en anglais du bill tel qu'amendé; Et de plus aucun de ces bills ne doit être soumis au comité des Bills Privés avant la production d'un certificat d'un des membres en loi constatant que le projet de loi a été lu, examiné et jugé conforme aux lois générales et aux règlements de cette Chambre, ni être lu pour la troisième fois avant que le greffier n'ait reçu un certificat de l'imprimeur de la Reine, déclarant qu'il lui a été fait remise du coût de l'impression de 250 exemplaires de la version anglaise de l'acte, et de 500 de la version française, pour le gouvernement.

Le promoteur doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de \$200 et en sus le coût de l'impression du bill dans le volume des statuts ou déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité auquel le bill est renvoyé.

Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier au moins huit jours avant l'ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers huit jours de la session, la somme à être payé au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone, d'éclairage, d'octroyer une charte à une cité ou à une compagnie à fonds social, ou d'amender telle charte, et de trois cents piastres dans les autres cas.

2.—L'honoraire payable lors de la seconde lecture d'un bill privé, n'est payé qu'à celle des chambres où il a été présenté, mais les frais d'impression doivent être payés dans chaque chambre.

LOUIS FRECHETTE,  
G. C. L.

3113

A notice inserted in the *Official Gazette*, in the english and french languages, and in one newspaper in the english, and one newspaper in the french language in the district affected, or in both languages, if there be but one paper; or if there be no paper published therein, then (in both languages) in the *Official Gazette*, and in a paper published in an adjoining district.

Such notice shall be continued in each case for a period of at least one month, during the interval of time between the close of the next preceding session and the consideration of the petition.

54.—Before any petition praying for leave bring in a private bill for the erection of a toll-bridge, is presented to the house, the person or persons intending to petition for such bill shall upon giving the notice prescribed by the preceding rule, also at the same time, and in the same manner, give notice of the rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts or vessels, and mentioning also whether they intend to erect a draw-bridge or not, and the dimensions of the same.

55.—The expenses and costs attending on private bills giving an exclusive privilege, or for any other object of profit, or private, corporate, or individual advantage; or for amending, extending, or enlarging any former acts, in such manner as to confer additional powers, ought not to fall on the public; accordingly, the parties seeking to obtain any such bill shall be required to pay into the private bill office the sum of two hundred dollars, immediately after the first reading thereof; and all such bills shall be prepared in the english and french languages, by the parties applying for the same, and printed by the contractor for printing the bills of the house, and two hundred and fifty copies thereof in french, and one hundred in english, shall be filed at the private bill office, and if any amendments be made at the second reading which shall require the reprinting of the bill, the parties seeking to obtain the passing of the bill shall file at the private bill office two hundred and fifty additional copies in french, and one hundred copies in the english language, of the bill as amended, and moreover, no such bill shall be submitted to the committee on standing orders and private bill before the production of a certificate from one of the law officers that such bill has been examined and been found to be in conformity with the general laws and the rules of this House, nor shall it be read a third time until a certificate from the Queen's printer shall have been filed with the clerk that the cost of printing two hundred and fifty of the act in english and five hundred copies in french, for the government, has been paid him.

The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of \$200, and further more the cost of printing the Bill for the Statutes, and shall lodge the receipt for the same with the Clerk of the Committee to which such Bill is referred.

If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the clerk at least eight days before the opening of the session and if the petition have not been presented within the first eight days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars if it relates to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, to incorporate a city or joint stock company, or to amend such act of incorporation, and of three hundred dollars in all other cases.

2.—The fee payable on the second reading of any private bill is paid only in the house in which such bill originates, but the cost of printing the same is paid in each house.

LOUIS FRECHETTE,  
O. L. C.

3114

*Bills privés.*

51. Toute demande de bill privé dont la matière tombe dans les attributions de la Législature de Québec, conformément à l'esprit de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867, soit pour la construction d'un pont, d'un chemin de fer, d'un tramway, d'un chemin à barrières, ou d'une ligne télégraphique ou téléphonique, soit pour la construction ou l'amélioration d'un hâvre, canal, écluse, digue, glassoire, ou autres travaux semblables ; soit pour la concession d'un droit de passage d'une rive à l'autre, soit pour l'incorporation d'une compagnie à fonds social d'un commerce ou d'un métier particulier, soit pour l'incorporation d'une cité, ville, village, ou autre municipalité, soit pour le prélèvement d'une cotisation locale, soit pour la division d'une municipalité ou d'un comté, pour des fins autres que celle de la représentation dans la Législature, soit pour le changement de chef-lieu, ou le déplacement des bureaux publics d'un comté, soit pour le réarpentage d'un canton, ou d'une délimitation ou concession de canton, soit pour concéder à un ou plusieurs individus des droits ou privilèges exclusifs ou particuliers, pour les autoriser à faire quoi que ce soit pouvant affecter les droits ou la propriété d'autres personnes, ou pouvant concerner une classe particulière de la société, ou pour faire un amendement de même nature à une loi déjà en vigueur, doit être précédée d'un avis établissant clairement et distinctement la nature et l'objet de la demande.

2. Cet avis doit, sauf dans le cas de corporations existantes, être signé de la part de ceux qui font la demande et doit être publié dans la *Gazette Officielle de Québec*, en français et en anglais, ainsi que dans un journal français et dans un journal anglais du district que le bill concerne ; et s'il n'y a ni journal français ni journal anglais dans ce district, alors l'avis doit être publié dans un journal français ou dans un journal anglais d'un district voisin.

3. Dans chacun de ces cas, cet avis doit être publié sans interruption, pendant au moins un mois, dans l'intervalle, entre la clôture de la session précédente et la prise en considération de la pétition ; et des exemplaires des journaux contenant la première et la dernière insertion de l'avis doivent être envoyés au greffier par ceux qui l'ont publié, afin d'être déposés au bureau du comité des Ordres Permanents.

52. Lorsqu'il s'agit d'un bill autorisant la construction d'un pont de péage, la partie ou les parties qui se proposent d'en faire la demande doivent, dans l'avis prescrit par la règle précédente, indiquer les taux de péage qu'elles ont l'intention d'exiger, l'étendue du privilège qu'elles réclament, la hauteur des arches du pont, l'espace entre les piles et les culées pour le passage des navires ou des trains de bois ; et, de plus, si leur intention est de construire un pont-lévis, elles doivent le spécifier et faire connaître en même temps les dimensions du pont-lévis.

57. Quand il est présenté un bill pour confirmer des lettres patentes ou une convention, copie certifiée de cette convention ou de ces lettres patentes doit y être annexée.

2. Les bills pour constitution de villes ou de compagnies à fonds social ou de compagnie de chemins de fer ne doivent contenir, en sus des clauses spéciales et de rigueur, que les dispositions dérogoatoires à l'Acte des clauses générales des corporations de villes ou à l'Acte des clauses générales des compagnies à fonds social, ou à l'Acte général des chemins de fer de Québec, suivant la circonstance ; mais ils doivent mentionner, dans chaque cas particulier, la clause du statut général à laquelle on veut déroger et la remplacer par une clause nouvelle. La pétition devra alléguer les raisons particulières pour motiver l'introduction de ces changements. (B. 615, 639, 657.)

*Private Bills*

51. All applications for Private Bills, properly the subject of legislation by the Legislature of Quebec, within the purview of "The British North America Act, 1867," whether for the erection of a Bridge ; the making of a Railway, Tramway, Turnpike Road, Telegraph or Telephone Line ; the construction or improvement of a Harbour, Canal, Lock, Dam, Slide, or other like work ; the granting of a right of Ferry ; the incorporation of any particular Trade or Calling, or of any Joint Stock Company ; the incorporation of a City, Town, Village or other Municipality ; the levying of any local Assessment ; the division of any Municipality or of any County for purposes other than that of representation in the Legislature ; the removal of the site of a County Town or of any local Offices ; the re-survey of any Township, or of any Township Line or Concession ; or for granting to any individual or individuals any exclusive or peculiar Rights or Privileges whatever, or for doing any matter or thing which in its operation would affect the rights or property of other parties, or which relate to any particular Class of the community ; or for making any Amendment of a like nature to any existing Act,—shall require a Notice clearly and distinctly specifying the nature and object of the application

2. Such Notice, except in the case of existing Corporation, shall be signed on behalf of the Applicants, and shall be published in the *Quebec Official Gazette*, in the english and french languages, and in one newspaper in the english, and in one newspaper in the french language, in the district affected ; and in default of either of such newspaper in such district, then in a similar newspaper published in an adjoining district.

3. Such notice shall be continued, in each case for a period of at least one month during the interval of time between the close of the next preceding Session and the consideration of the petition ; and copies of the newspaper containing the first and last insertion of such notice, shall be sent by the parties who inserted such Notices to the Clerk of the House, to be filed in the office of the Committee on Standing Orders.

52. In the case of an intended application for a Private Bill for the erection of a Toll-bridge, the person or persons intending to petition for such Bill, shall, in the notice prescribed by the preceding Rule, specify the Rates which they intend to ask, the extent of the privilege, the height of the arches, the interval between the abutments or piers for the passage of rafts and vessels, and also whether it is intended to erect a drawbridge or not, and the dimensions of the same.

57. When any Bill for confirming any Letters Patent or Agreement is introduced, a certified copy of such Letters Patent or Agreement must be attached to it.

2. Bills for the incorporation of Towns or of Joint Stock Companies, or of Railway Companies, shall contain, in addition to the special and absolutely necessary clauses, only such provisions as may derogate from "The Town Corporations General Clauses Act", or from "The Joint Stock Companies General Clauses Act", or from "The Quebec Consolidated Railway Act, 1880", as the case may be, but shall specify in each special instance the Clause of the General Act which is sought to be departed from, and shall replace the same by a new Clause. Special grounds shall be set forth in the Petition for the introduction of such new provisions.

3. Tous les bills autorisant la construction de chemins de fer, chemins à barrières, lignes de télégraphe ou de téléphone, devront mentionner les terminus, ainsi que l'indication de la route à suivre ; et les bills relatifs à la constitution en corporation des compagnies de pouvoir électrique ou hydraulique devront spécifier clairement les privilèges spéciaux à elles conférés, ainsi que les noms des localités où elles veulent opérer.

Les plans des routes de ces chemins de fer, chemins à barrières, lignes de télégraphe ou de téléphone, et la situation des ateliers des compagnies de pouvoir électrique et hydraulique devront être produits devant le comité auxquels ces bills seront soumis et ce comité ne pourra procéder avant leur production.

4. Les bills pour amender des statuts en vigueur doivent contenir les clauses nouvelles que l'on veut substituer aux anciennes, et les amendements doivent être énoncés entre crochets.

5. Tout bill à l'effet d'autoriser l'admission à l'exercice de la profession d'avocat, le notaire, de médecin, d'arpenteur, de chimiste ou de dentiste doit contenir, au préalable, une déclaration portant que ce bill a été approuvé par le bureau ou conseil de la profession dans laquelle le requérant désire entrer. Et le comité des bills privés ne devra procéder à l'examen de tel bill qu'après production d'une copie authentique de l'approbation de l'autorité compétente.

Une copie certifiée de la résolution du bureau, ou conseil d'administration, approuvant tel bill, devra être adressée au greffier, en même temps que la copie du bill pour être soumise au comité des bills privés.

5a. Les exemplaires des bills privés, déposés entre les mains du greffier, seront transmis sans délai au bureau des officiers spéciaux en loi pour examen ; et aucun tel bill ne pourra être considéré par le comité des bills privés avant la production d'un rapport d'un de ces officiers constatant que le projet a été trouvé conforme aux Règles de la Chambre et indiquant en quoi il déroge aux lois générales.

6. Les auteurs d'un bill qui ne l'auront pas rédigé conformément à la présente règle devront le recommencer et le faire imprimer de nouveau, à leurs frais.

58. Toute personne qui demande à présenter un bill privé lui conférant un privilège ou profit exclusif, ou un avantage personnel ou collectif, ou demandant quelquement à un statut en vigueur, doit déposer entre les mains du greffier, huit jours avant l'ouverture de la session, un exemplaire de ce bill en français ou en anglais, et remettre en même temps au comptable de la chambre une somme suffisante pour payer l'impression de cinquante exemplaires en français et de trois cent cinquante exemplaires en anglais ; de plus \$2 par page d'impression pour la traduction et cinquante centimes par page pour la correction et la révision des épreuves. La traduction doit être faite par les officiers de la Chambre, et l'impression par l'entrepreneur des impressions.

2. Le pétitionnaire doit aussi payer au comptable de la Chambre une somme de deux cents piastres, outre le prix d'impression du bill dans le volume des Statuts, et déposer le reçu de ces paiements entre les mains du greffier du comité auquel le bill est renvoyé.

Ces paiements doivent être faits immédiatement après la deuxième lecture du bill et avant que le comité le prenne en considération.

3. Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier, au moins huit jours avant l'ouverture de la session, et si la pétition n'est pas présentée dans les premiers huit jours de la session, la somme à être payée au comptable sera de cinq cents piastres, s'il s'agit d'une compagnie de chemin de fer, de tramway, de télégraphe, de téléphone, ou d'octroyer une charte à une compagnie à fonds social ou d'amender telle charte, ou d'amender une charte de cité ou de ville, et de trois cents piastres dans les autres cas.

3. All Bills authorizing the building of any railway turnpike road, telegraph or telephone lines, shall mention the terminal points, with a general indication of the route to be taken, and those incorporating Electric and Water Power Companies, shall clearly specify the particular privilege conferred, with the names of the places in which they are to be exercised.

Plans showing the routes of such Railways, turnpike roads, Telegraph or Telephone lines, and the positions of the works of any Companies shall be produced before the Committee to which such Bills are referred, and until so produced, the said Committee shall not proceed thereon.

4. Bills for amending existing Acts shall be framed so as to replace Clauses sought to be amended by new Clauses, indicating the Amendments between brackets.

5. Every Bill to authorize admission to the practice of the profession of advocate, notary, physician, surveyor, chemist or dentist shall contain a statement in the preamble that such Bill has been approved by the Board or Council of the profession which the petitioner desire to enter. And the Private Bills Committee shall not proceed with any such Bill until an authentic copy of the formal resolution of the Board or Council, approving of such application be produced before the Committee.

A certified copy of the resolution of the board or council of management approving such bill, shall be sent to the clerk at the same time the copy of the bill, in order that it may be submitted to the Private Bills Committee.

5a. All copies of Private Bills deposited in the hands of the Clerk, shall be sent without delay to the Special Law Officers for examination, and no such Bill shall be submitted to the Committee on Private Bills before the production of a report from one of such officers certifying that such Bill has been found to be in conformity with the rules of this House, and indicating in what manner it derogates from the general laws.

6. Bills which are not framed in accordance with this Rule shall be re-cast by the promoters and reprinted at their expense.

58. Any person seeking to obtain any Private Bill, giving any exclusive privilege or profit, or corporate advantage, or for any amendment of any existing Act, shall deposit with the Clerk of the House, eight days before the opening of the Session, a copy of such Bill in the English or French language, and shall at the same time deposit with the Accountant of the House a sum sufficient to pay for printing 350 copies in English and 500 copies in French, and also \$2.00 per page of printed matter for the translation and fifty cents per page for correcting and revising the printing. The translation shall be made by the officers of the House, and the printing shall be done by the Contractor.

2. The applicant shall also pay to the accountant of the House a sum of two hundred dollars, and furthermore the cost of printing the Bill for the Statutes, and shall lodge the receipt for the same with the Clerk of the Committee to which such Bill is referred.

Such payments shall be made immediately after the second reading and before the consideration of the Bill by such Committee.

3. If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the Clerk at least eight days before the opening of the session, and if the petition have not been presented within the first eight days of the session, the amount to be paid to the accountant shall be five hundred dollars if it relate to a railway, tramway, telegraph, telephone or lighting company, or if it incorporate a joint stock company or amend such act of incorporation or amend the charter of a city or town, and of three hundred dollars in all other cases.

"3a. Si un exemplaire du bill n'a pas été déposé entre les mains du greffier, au moins trois semaines avant l'ouverture de la session, lorsqu'il s'agit d'octroyer ou de refondre une charte de cité ou de ville, le bill ne sera pas examiné par les officiers spéciaux en loi, ni imprimé et ne pourra être considéré par la Chambre ou aucun de ses comités."

L. G. DESJARDINS,  
2777 Greffier de l'Assemblée Législative.

### Demande à la Législature

The Sherbrooke Gas & Water Co. s'adressera à la législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir un acte afin de changer le nom de la compagnie pour celui de The Sherbrooke Power, Light & Heat Co., et pour amender sa charte en obtenant l'autorisation d'augmenter le nombre des directeurs, et de donner aux directeurs le pouvoir d'émettre des débetures au montant de pas plus de la moitié du capital total de la compagnie.

CATE, WELLS & WHITE,  
Solliciteurs des requérants.  
Sherbrooke, 6 octobre 1902. 3441

### Avis Divers

Dame Alexina Gosselin, duement autorisée, a pris, ce jour, devant la cour supérieure, district de Kamouraska, une action en séparation de biens contre son mari, Ernest Dickner, de la paroisse de Saint-Hubert, manufacturier.

RIOU & POTVIN,  
Avocats de la demanderesse.  
Fraserville, 12 septembre 1902. 3475

Province de Québec, }  
District de Saint-Hyacinthe. } *Cour Supérieure.*  
No 109.

Dame Alvina Auger, des cité et district de Saint-Hyacinthe, a, ce jour, institué une action en séparation de biens à son époux, Trefflé Lemoine, commerçant et fromager, de la dite cité.

BLANCHET & CHICOINE,  
Avocats de la demanderesse.  
Saint-Hyacinthe, 6 octobre 1902. 3465

Province de Québec, }  
District d'Iberville. } *Cour Supérieure.*

Avis est par le présent donné que Dame Elise Boulerice, de la ville de Saint-Jean, dans le district d'Iberville, épouse commune en biens de Modeste Gatien, journalier, du même lieu, et dûment autorisée à ester en justice, a institué, ce jour, une action en séparation de biens contre son dit mari, devant la dite cour.

CHARLES BELANGER,  
Avocat de la demanderesse.  
Saint Jean, 8 octobre 1902. 3467

Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
No 1099.

Dame Elise Desrochers, de la cité de Montréal, épouse de Neil Ouillette, ci-devant du même lieu, et aujourd'hui de lieux inconnus, a, ce jour, institué une action en séparation de biens contre son mari.

MONTY & DURANLEAU,  
Avocats de la demanderesse.  
Montréal, 24 septembre 1902. 3315-3

"3a. If a copy of the Bill have not been deposited in the hands of the Clerk at least three weeks before the opening of the session, if it relate to the incorporation of any city or town or to the consolidation of any such act or incorporation, such Bill shall not be examined by the Special Law Officers or printed nor shall it be taken into consideration by the House or any of its Committees."

L. G. DESJARDINS,  
2778 Clerk of the Legislative Assembly.

### Application to the Legislature

The Sherbrooke Gas & Water Co. will apply to the legislature of the province of Quebec, at its next session, for an act to change the name of the company to the The Sherbrooke Power, Light & Heat Co., and to amend its charter by obtaining authority to increase the number of directors, and to give the directors power to issue debentures to an amount not exceeding one-half the total capital of the company.

CATE, WELLS & WHITE,  
Solicitors for the applicants.  
Sherbrooke, 6th October, 1902. 3442

### Miscellaneous Notices

Dame Alexina Gosselin, duly authorized, has, this day, taken out an action before the superior court, district of Kamouraska, for separation of property against her husband, Ernest Dickner, of the parish of Saint Hubert, manufacturer.

RIOU & POTVIN,  
Attorneys for plaintiff.  
Fraserville, 12th September, 1902. 3476

Province of Quebec, }  
District of Saint Hyacinth. } *Superior Court.*  
No. 109.

Dame Alvina Auger, of the city and district of Saint Hyacinth, has, this day, instituted an action for separation of property from her husband, Trefflé Lemoine, trader and cheesemaker, of the said city.

BLANCHET & CHICOINE,  
Attorneys for plaintiff.  
Saint Hyacinth, 6th October, 1902. 3466

Province of Quebec, }  
District of Iberville. } *Superior Court.*

Notice is hereby given that Dame Elise Boulerice, of the town of Saint Johns, in the district of Iberville, wife common as to property of Modeste Gatien, journey-man, of the same place, duly authorized to ester in justice, has, this day, instituted an action for separation as to property against her husband, before the said court.

CHARLES BELANGER,  
Attorney for plaintiff.  
Saint Johns, 8th October, 1902. 3468

Province of Quebec, }  
District of Montreal. } *Superior Court.*  
No. 1099.

Dame Elise Desrochers, of the city of Montreal, wife of Neil Ouillette, heretofore of the same place, and now of unknown countries, has, this day, instituted a suit for separation of property against her husband.

MONTY & DURANLEAU,  
Attorneys for plaintiff.  
Montreal, 24th September, 1902. 3316

Province de Québec, }  
 District de Terrebonne. } *Cour Supérieure.*  
 No 65.  
 Sarah Elizabeth Donaldson, épouse de James  
 McKenzie, du canton Montcalm, district de Terre-  
 bonne, a, ce jour, intenté une action en séparation  
 de biens contre son époux.  
**PREVOST & RINFRET,**  
 Procureurs de la demanderesse.  
 Sainte-Scholastique, 27 septembre 1902 3393-2

Province de Québec, }  
 District des Trois-Rivières. } *Cour Supérieure.*  
 Dame Rebecca Chevalier, de Grand'Mère, épouse  
 de Louis Frenette, plombier, de la ville de Grand'-  
 Mère, dûment autorisée à ester en justice,  
 Demanderesse ;

vs.  
 Le dit Louis Frenette, Défendeur.  
 Une action en séparation de biens a été intentée,  
 ce jour, en cette cause.

**LS BLONDIN,**  
 Procureur de la demanderesse.  
 Grand'Mère, 23 septembre 1902. 3309-3

Province de Québec, }  
 District de Saint-François. } *Cour Supérieure.*  
 No 702.  
 Dame Janet Boyes, du canton de Eaton, dans le  
 district de Saint-François, épouse de Charles N.  
 Reade, de Eaton susdit, cultivateur, dûment  
 autorisée à ester en justice, Demanderesse ;

vs.  
 Le susdit Charles N. Reade, Défendeur.  
 Une action en séparation de biens a été instituée,  
 ce jour, par la demanderesse contre le défendeur.

**HURD & FRASER,**  
 Procureurs de la demanderesse.  
 Daté 12 septembre 1902. 3235-4

Province de Québec, }  
 District des Trois-Rivières. } *Cour Supérieure*  
 Dame Eugénie Garneau, épouse de Philippe Morin,  
 de la paroisse de Saint-Tite, dûment autorisée à  
 ester en justice, Demanderesse ;

vs.  
 Le dit Philippe Morin, Défendeur.  
 Une action en séparation de biens a été instituée  
 en cette cause, ce jour.

**COOKE & CARON,**  
 Procureurs de la demanderesse.  
 Trois-Rivières, 15 septembre 1902. 3239-4

Province de Québec, }  
 District de Richelieu. } *Cour Supérieure.*  
 No 4407.  
 Alexandrina Croze dit Provençal, épouse d'Ovide  
 Martin, commis, de Saint-Guillaume d'Upton,  
 district de Richelieu, dûment autorisée à ester en  
 justice, Demanderesse ;

vs.  
 Le dit Ovide Martin, Défendeur.  
 Une action en séparation de biens a été instituée  
 en cette cause, le 13 septembre 1902.

**MONTY & DURANLEAU,**  
 Avocats de la demanderesse.  
 3241-4

Province de Québec, }  
 District de Beauharnois. } *Cour Supérieure.*  
 No 846.  
 Dame Alexandrine Laniel, de la paroisse de Saint-  
 Stanislas de Kostka, dit district, épouse commune  
 en biens, de Salomon Lefort, commerçant, du  
 même lieu, et dûment autorisée à ester en jus-  
 tice, Demanderesse ;

vs.  
 Le dit Salomon Lefort, Défendeur.  
 Une action en séparation de biens a été, ce jour,  
 instituée par la demanderesse contre le défendeur.

**L. J. PAPINEAU,**  
 Avocat de la demanderesse.  
 Beauharnois, 29 août 1902. 3223-5

Province of Quebec }  
 District of Terrebonne. } *Superior Court.*  
 No. 65.  
 Sarah Elizabeth Donaldson, wife of James  
 McKenzie, of the township of Montcalm, district of  
 Terrebonne, has, this day, instituted an action in  
 separation as to property against her husband.  
**PREVOST & RINFRET,**  
 Attorneys for plaintiff.  
 Sainte Scholastique, 27th September, 1902. 3394

Province of Quebec, }  
 District of Three-Rivers. } *Superior Court.*  
 Dame Rebecca Chevalier, of Grand'Mère, wife of  
 Louis Frenette, plumber, of the town of Grand'-  
 Mère, duly authorized to ester en justice,  
 Plaintiff ;

vs.  
 The said Louis Frenette, Defendant.  
 An action in separation as to property has been,  
 this day, instituted in this case.

**LS. BLONDIN,**  
 Attorney for plaintiff  
 Grand'Mère, 23rd September, 1902. 3310

Province of Quebec, }  
 District of Saint Francis. } *Superior Court.*  
 No. 702.  
 Dame Janet Boyes, of the township of Eaton, in  
 the district of Saint Francis, wife of Charles N.  
 Reade, of Eaton aforesaid, farmer, and judicially  
 authorized to ester en justice, Plaintiff ;

vs.  
 The aforesaid Charles N. Reade, Defendant.  
 An action en séparation de biens has, this day,  
 been instituted by the plaintiff against the defendant.

**HURD & FRASER,**  
 Attorneys for plaintiff.  
 Dated 12th September, 1902. 3236

Province of Quebec, }  
 District of Three-Rivers. } *Superior Court.*  
 Mrs. Eugénie Garneau, wife of Philippe Morin,  
 from the parish of Saint Tite, duly authorized to  
 ester en justice, Plaintiff ;

vs.  
 The said Philippe Morin, Defendant.  
 An action for separation of property has been  
 instituted to-day, in this cause.

**COOKE & CARON,**  
 Attorneys for plaintiff.  
 Three Rivers, 15th September, 1902. 3240

Province of Quebec, }  
 District of Richelieu. } *Superior Court.*  
 No. 4407.  
 Alexandrina Croze dit Provençal, wife common as  
 property of Ovide Martin, clerk, of Saint Guil-  
 laume d'Upton, district of Richelieu, duly au-  
 thorized to ester en justice, Plaintiff ;

vs.  
 The said Ovide Martin, Defendant.  
 An action in separation as to property has been  
 instituted in this case, on the 13th September, 1902.

**MONTY & DURANLEAU,**  
 Attorneys for plaintiff.  
 3242

Province of Quebec, }  
 District of Beauharnois. } *Superior Court.*  
 No. 846  
 Dame Alexandrine Laniel, of the parish of Saint  
 Stanislas de Kostka, said district, common as to  
 property of Salomon Lefort, trader, of the same  
 place, and duly authorized to appear in judicial  
 proceedings, Plaintiff

vs.  
 The said Salomon Lefort, Defendant.  
 An action for separation of property has, this day,  
 been instituted by the plaintiff against the defend-  
 ant.

**L. J. PAPINEAU,**  
 Attorney for Plaintiff.  
 Beauharnois, 29th August, 1902. 3224

- Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
No 3003.  
Dame Mabel Beatty, épouse de Gustave Trudeau, de la cité de Montréal, dit district, a, ce jour, institué une action en séparation de biens contre son mari.  
**DANDURAND, BRODEUR & BOYER,**  
Procureurs de la demanderesse.  
Montréal, 12 septembre 1902. 3231.4
- Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
No 3007.  
Dame Elisa Sigouin, épouse de Philias Saulniers, cordonnier, de la cité et du district de Montréal, dûment autorisée à ester en justice,  
Demanderesse ;  
vs.  
Le dit Philias Saulniers, Défendeur.  
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le douzième jour de septembre mil neuf cent deux.  
**BEAUDIN, CARDINAL, LORANGER & ST GERMAIN**  
Avocats de la demanderesse.  
Montréal, 12 septembre 1902. 3233-4
- Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
No 2985.  
Dame Catherine Vannier a, ce jour, intenté une action en séparation de biens, à son époux, Adolphe Pagé, voiturier, de la ville Saint-Laurent, district de Montréal.  
**D. A. LAFORTUNE,**  
Avocat de la demanderesse.  
Montréal, 12 septembre 1902. 3265.4
- Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
No 727.  
Dame Emma Duteuil a, ce jour, intenté une action en séparation de biens à son époux, Horace Ouellette, argenteur, de la cité de Montréal.  
**D. A. LAFORTUNE,**  
Avocat de la demanderesse.  
Montréal, 12 septembre 1902. 3263.4
- Province de Québec, }  
District de Québec. } *Cour Supérieure.*  
No 2525.  
Dame Marguerite Bergeron, de la paroisse de Saint-Romuald, dans le comté de Lévis, dûment autorisée à ester en justice.  
Demanderesse ;  
vs.  
Joseph St Hilaire, du même lieu.  
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le 22 juillet dernier 1902.  
**P. CANTIN,**  
Procureur de la Demanderesse.  
Québec, 28 août 1902. 3271.4
- Province de Québec, }  
District d'Ottawa. } *Cour Supérieure*  
No 531.  
Dame Alphonsine Massie, du canton d'Hartwell, épouse de Pierre Strasbourg, hôtelier, du même lieu, dûment autorisée à ester en justice,  
Demanderesse  
vs.  
Le dit Pierre Strasbourg, Défendeur.  
Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, le 27 août courant.  
**H. CHAUVIN,**  
Procureur de la demanderesse.  
Hull, 30 août 1902. 3195.5
- Province of Quebec, }  
District of Montreal. } *Superior Court.*  
No. 3003.  
Dame Mabel Beatty, wife of Gustave Trudeau, of the city of Montreal, said district, has, this day, instituted a suit for separation of property against her husband.  
**DANDURAND, BRODEUR & BOYER,**  
Attorneys for plaintiff.  
Montreal, 12th September, 1902. 3232
- Province of Quebec, }  
District of Montreal. } *Superior Court.*  
No. 3007.  
Dame Elisa Sigouin, wife common as to property of Philias Saulniers, shoemaker, of the city and district of Montreal, duly authorized to ester en justice,  
Plaintiff ;  
vs.  
The said Philias Saulniers, Defendant.  
An action for separation as to property has been instituted in this case, on the twelfth day of September, nineteen hundred and two.  
**BEAUDIN, CARDINAL, LORANGER & ST GERMAIN,**  
Attorneys for plaintiff.  
Montreal, 12th September, 1902. 3234
- Province of Quebec, }  
District of Montreal. } *Superior Court*  
No. 2985.  
Dame Catherine Vannier has, this day, instituted an action in separation as to property against her husband, Adolphe Pagé, of the town of Saint Laurent, district of Montreal, carriagemaker.  
**D. A. LAFORTUNE,**  
Attorney for plaintiff.  
Montreal, 12th September, 1902. 3266
- Province of Quebec, }  
District of Montreal. } *Superior Court.*  
No. 727.  
Dame Emma Duteuil has, this day, instituted an action in separation as to property against her husband, Horace Ouellette, of Montreal, silver plater.  
**D. A. LAFORTUNE,**  
Attorney for plaintiff.  
Montreal, 12th Sep ember, 1902. 3264
- Province of Quebec }  
District of Quebec. } *Superior Court.*  
No. 2525.  
Dame Marguerite Bergeron, of the parish of Saint Romuald, in the county of Lévis, duly authorized to appear in judicial proceedings, Plaintiff ;  
vs.  
Joseph St. Hilaire, of the same place. .  
An action for separation of property has been instituted in this cause, on the 22nd of July last, 1902.  
**P. CANTIN,**  
Attorney for plaintiff.  
Quebec, 28th August, 1902. 3272
- Province of Quebec, }  
District of Ottawa. } *Superior Court.*  
No. 531.  
Dame Alphonsine Massie, of the township of Hartwell, wife of Pierre Strasbourg, hotel-keeper, of the same place, duly authorized à ester en justice ;  
Plaintiff ;  
vs.  
The said Pierre Strasbourg, Defendant.  
An action in separation as to property has been instituted in this cause, on the 27th August instant.  
**H. CHAUVIN,**  
Attorney for plaintiff.  
Hull, 30th August, 1902. 3196

Province de Québec, }  
 District de Montréal. } *Cour Supérieure*  
 No 280.

Dame Rose de Lima Pigeon, de la cité et du district de Montréal, dûment autorisée à ester en justice, aux fins des présentes, épouse de Michel Dupré, peintre, autrefois du même lieu, maintenant absent de cette province et de lieux inconnus,  
 Demanderesse ;

vs

Le dit Michel Dupré, Défendeur.  
 Une action en séparation de corps et de biens a été instituée en cette cause, le 26 septembre 1902.

BEAUBIEN & LAMARCHE,  
 Procureurs de la demanderesse  
 Montréal, 7 octobre 1902. 3471

COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER QUEBEC CENTRAL.

Vente par encan de bagage et d'effets non réclamés.

La compagnie du chemin de fer Québec Central donne avis par le présent qu'elle vendra par encan public, dans son hangar au fret, Sherbrooke, P. Q., lundi, le 3e jour de novembre 1902, à dix heures de l'avant-midi, une quantité de machines, meubles et autres articles.

FRANK GRUNDY,  
 Gérant général.  
 Sherbrooke, 17 septembre 1902. 3293-3

MUNICIPALITE DU COMTE DES ESCOUMAINS

Avis public est par le présent donné, par le sous-signé, L. F. Boucher, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, résidant aux Escoumains, que le conseil municipal du comté des Escoumains, à sa session générale du 5 mai dernier, (1902), tenue au lieu ordinaire des assemblées du conseil, aux Escoumains, a passé la résolution suivante :

Que le territoire pour lequel la séparation est demandée, soit séparé de la municipalité de Saint-Paul de Mille Vaches, et érigé en municipalité locale distincte, sous le nom de Municipalité des Cantons Unis de Sainte-Anne de Portneuf, dans ses limites primitives, comprenant la partie nord-est du canton Portneuf, canton Laval, canton de Latour et le canton Bersimis ; bornés comme suit, savoir :

Au sud-ouest à la ligne paroissiale de Saint-Paul de Mille Vaches, tirée près de la propriété de sieur Paul Barret, au nord-est à la Rivière aux Outardes, au sud-est au fleuve Saint-Laurent, et au nord-ouest aux lignes du cadastre désignant la profondeur des susdits cantons.

Que cette résolution a été approuvée par Son Honneur le lieutenant gouverneur de la province de Québec, en conseil, le 12 septembre dernier, (1902.)

Donné aux Escoumains, ce premier octobre mil neuf cent deux.

L. F. BOUCHER,  
 3369.2 S. T. C. M., comté des Escoumains.

AVIS

Est donné que sous un mois après la dernière publication du présent avis, dans la *Gazette Officielle de Québec*, demande sera faite au lieutenant-gouverneur de la province de Québec, pour obtenir une charte d'incorporation par lettres patentes, en vertu des dispositions de la loi corporative des compagnies à fonds social, et spécialement de la section huit, du chapitre troisième des Statuts refondus de la province de Québec, et ses amendements, incorporant les requérants ci-après mentionnés et toutes telles autres personnes qui pourroient devenir actionnaires, sous le nom et dans les buts ci-après mentionnés, savoir :

Le nom corporatif de la compagnie sera "La Compagnie de Téléphone de Kamouraska".

2

Province of Quebec, }  
 District of Montreal. } *Superior Court.*  
 No. 280.

Dame Rose de Lima Pigeon, of the city and district of Montreal, duly authorized to ester en justice, for the purposes hereof, wife of Michel Dupré, painter, heretofore of the same place, and now absent from this province and of parts unknown,  
 Plaintiff ;

vs

The said Michel Dupré, Défendant.  
 An action in separation from bed and board has been instituted in this cause, on the 26th September, 1902.

BEAUBIEN & LAMARCHE,  
 Attorneys for plaintiff.  
 Montreal, 7th October, 1902. 3472

QUEBEC CENTRAL RAILWAY COMPANY.

Auction of unclaimed freight and baggage.

The Quebec Central Railway Company hereby give notice that they will sell by public auction, at their freight shed, Sherbrooke, P. Q., on Monday, 3rd November, 1902, at ten o'clock in the forenoon, a quantity of machinery, household effects and other sundries.

FRANK GRUNDY,  
 General manager.  
 Sherbrooke, 17th September, 1902. 3294

MUNICIPALITY OF THE COUNTY OF ESCOUMAINS.

Public notice is hereby given, by the undersigned L. F. Boucher, secretary treasurer, of the said municipality, residing at Escoumains, that the municipal council of the county of Escoumains, at its general session of the fifth of May last, (1902), held at the usual place for meetings of the council, at Escoumains, passed the following resolution :

That the territory for which the separation is asked be separated from the municipality of Saint Paul de Mille Vaches, and erected into a distinct local municipality, by the name of municipality of the united townships of Sainte Anne de Portneuf, within its original limits, comprising the north east part of the township Portneuf, township Laval, township of Latour and the township Bersimis ; bounded as follows, namely :

On the south west by the line of the parish of Saint Paul de Mille Vaches, drawn near the property of Mr. Paul Barret, on the north east by the river aux Outardes, on the south east by the river Saint Lawrence, and on the nord west by the cadastral lines marking the depth of the said townships.

That this resolution was approved by His Honor the Lieutenant Governor of the province of Quebec, in council, on the 12th of September last, (1902.)

Given at Escoumains, this first of October, one thousand nine hundred and two.

L. F. BOUCHER,  
 3370 S. T. M. C., county of Escoumains.

NOTICE

Is given that within one month after the last publication of this notice, in the *Quebec Official Gazette*, application will be made to the Lieutenant Governor of the province of Quebec, for a charter of incorporation by letters patent, under the provisions of the joint stock companies' incorporation act, and especially section eight, of chapter third of the revised Statutes of the province of Quebec, and its amendments, incorporating the applicants hereinafter mentioned and such others as may become shareholders, by the name and for the purposes hereinafter mentioned :

The corporate name of the company is "La Compagnie de Téléphone de Kamouraska".

L'objet de l'incorporation est l'exploitation électrique et de téléphone dans les comtés de l'Islet, Kamouraska et Témiscouata, et la transmission des messages téléphoniques et électriques.

Le siège principal de la dite compagnie sera à Saint Paschal, dans le district de Kamouraska. Le fonds social sera de \$10,000.00, divisé en deux cents parts de \$50.00 chacune, avec droit de porter le capital de la dite compagnie à \$25,000.00.

Les requérants sont : M. C. Alfred Desjardins, manufacturier, de la paroisse de Saint-André ; J. Camille Pouliot, avocat, et Joseph Eugène Frenette, journaliste et agent d'assurance, de la ville de Fraserville ; J. A. Moreau, marchand, de Saint-Germain ; J. A. Blanchet, notaire ; J. Paradis, médecin, tous du village de Kamouraska ; Louis Philippe Crépeault, commis, de la cité de Montréal ; Dame Josephine Lapointe, veuve de feu Chrysogone Sirois ; Thomas Ward, hôtelier, tous du Village de Saint-Louis de Kamouraska ; Horace Pelletier, marchand, de Saint-Alexandre, lesquels dits requérants, tous sujets de Sa Majesté, résidant en Canada, seront les premiers directeurs de la compagnie.

J. CAMILLE POULIOT,  
Procureur des requérants.

3409-2

Avis est donné qu'une demande sera faite au lieutenant-gouverneur de la province de Québec, pour obtenir une charte d'incorporation, par lettres patentes, sous le grand Sceau.

1° Le nom corporatif de la compagnie proposée sera : "L'Union Agricole de Sainte-Anne."

2° Les objets pour lesquels l'incorporation est demandée sont : de faire le commerce général des marchandises manufacturées des produits naturels ; d'acheter et vendre dans la paroisse de Sainte-Anne de la Pocatière et les paroisses environnantes et dans toute autre place de commerce qu'elle jugera à propos de choisir dans la Puissance du Canada et dans tous pays étrangers, des marchandises sèches, des épiceries, quincailleries, feronneries, cuirs, huiles, peintures, tous les effets bruts ou manufacturés qui font l'objet d'un commerce général en gros et en détail, et faire toutes choses relatives aux objets de la compagnie.

3° Le siège principal des affaires de la compagnie sera dans la paroisse de Sainte-Anne de la Pocatière, dans le comté de Kamouraska.

4° Le fonds social sera de vingt mille piastres, divisé en huit cents actions de vingt-cinq piastres chacune.

5° Les requérants sont : Félix Pelletier, Joseph Anctil, Philippe Anctil, Alphonse Deschene, Emile Hudon, Elisée Lizotte, Luc Martin et Elisée Pelletier, tous cultivateurs, de la paroisse de Sainte-Anne de la Pocatière.

6° Les requérants, tous sujets de Sa Majesté et résidents en Canada, seront les premiers directeurs de la compagnie.

RODOLPHE ROY,  
Procureur des requérants.

Québec, 1er octobre 1902. 3371.2

Avis est par le présent donné que, dans les trente jours qui suivront la dernière insertion du présent avis, une demande sera faite au lieutenant-gouverneur en conseil de cette province, par Antoine Rocheleau, courtier ; Alonzo Rocheleau, étudiant en droit ; Georges Aimé Drouin, marchand de chaussures, tous trois de Drummondville ; Ovide Brouillard, marchand général et commerçant de bois, de Carmel Hill, et Edouard Lesieur Desaulniers, voyageur de commerce, de Montréal, aux fins d'obtenir des lettres patentes, les incorporant comme compagnie à fonds social, sous les nom et raison de "The Rocheleau Shoe Company," ainsi que toutes autres personnes qui pourront à l'avenir devenir membres de la dite compagnie.

Le but de cette compagnie est d'exercer l'industrie de la manufacture et du commerce de toutes espèces de chaussures et de gants.

The object for which incorporation is sought is the electric and telephone business in the counties of l'Islet, Kamouraska and Temiscouata, and the transmission of telephone and electric messages.

The chief business place of the said company will be at Saint Paschal, in the district of Kamouraska. The stock will be \$10,000.00, divided into two hundred shares of \$50.00 each, with the right to increase the said company's capital to \$25,000.00.

The petitioners are : N. C. Alfred Desjardins, manufacturer, of the parish of Saint-André ; J. Camille Pouliot, advocate, and Joseph Eugène Frenette, journalist and insurance agent, of the town of Fraserville ; J. A. Moreau, merchant, of Saint-Germain ; J. A. Blanchet, notary ; J. Paradis, physician, all of the village of Kamouraska ; Louis Philippe Crepeault, clerk, of the city of Montreal ; Dame Josephine Lapointe, widow of the late Chrysogone Sirois ; Thomas Ward, hotel-keeper, of the village of Saint-Louis de Kamouraska ; Horace Pelletier, merchant, of Saint-Alexandre, which said petitioners, all subjects of His Majesty, residents of Canada, will be the first directors of the company.

J. CAMILLE POULIOT,  
Attorney for petitioners.

3410

Notice is given that application will be made to the Lieutenant-Governor of the province of Quebec, for a charter of incorporation by letters patent, under the great Seal :

1. The proposed name of the company will be : "L'Union Agricole de Sainte-Anne."

2. The purposes for which incorporation is sought are : to do a general business in goods manufactured from raw material, to buy and sell in the parish of Sainte-Anne de la Pocatière and the surrounding parishes and in any other place of business which it may deem fit to choose in the Dominion of Canada and in foreign countries, dry goods, groceries, hardware, iron ware, leather, oils, paints, any material raw or manufactures which form the object of a general wholesale or retail trade, and to anything relating to the purposes of the company.

3. The company's chief place of business will be in the parish of Sainte-Anne de la Pocatière, in the county of Kamouraska.

4. The stock will be twenty thousand dollars, divided into eight hundred shares of twenty five dollars each.

5. The petitioners are : Felix Pelletier, Joseph Anctil, Philippe Anctil, Alphonse Deschene, Emile Hudon, Elisée Lizotte, Luc Martin and Elisée Pelletier, all farmers, of the parish of Sainte-Anne de la Pocatière.

6. The petitioners, all subjects of His Majesty and residing in Canada, will be the first directors of the company.

RODOLPHE ROY,  
Attorney for petitioners.

Quebec, 1st October, 1902. 3372

Notice is hereby given that, within thirty days from the last publication of the present notice, an application will be made to the Lieutenant-Governor in Council of this province, by Antoine Rocheleau broker ; Alonzo Rocheleau, student at law ; Georges Aimé Drouin, shoe merchant, all three of the town of Drummondville ; Ovide Brouillard, general merchant and lumber merchant, of Carmel Hill, and Edouard Lesieur Desaulniers, traveller agent, of Montreal, for the purposes of obtaining letters patent, incorporating them as a joint stock company by the name of "The Rocheleau Shoe Company," as well as all other persons who may hereafter become members of the said company.

The object of such company is to carry on the business of manufacturing and dealing in all kinds of shoes and gloves.

La principale place d'affaires sera dans la ville de Drummondville, district d'Arthabaska, P. Q.  
Le montant du fonds social est de \$20,000.00, visé en 200 parts de \$100.00 chacune.

Les cinq personnes ci-dessus nommées seront les directeurs provisoires de la dite compagnie et Alonzo Rocheleau en sera le gérant et secrétaire provisoire.

ALONZO ROCHELEAU,  
Gérant et secrétaire.  
Drummondville, 19 septembre 1902. 3287.3

Avis public est par le présent donné qu'une demande sera faite à Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, pour obtenir des lettres patentes d'incorporation, incorporant une compagnie dans les buts ci-après mentionnés, à savoir :

1° Le nom collectif de la compagnie sera "John Fenderson and Company" (incorporé).

2° Les objets pour lesquels l'incorporation est demandée sont comme suit : acquérir des limites à bois, pouvoirs d'eau et autres propriétés, meubles et immeubles nécessaires ou utiles pour le commerce de bois ; de faire les affaires de commerce et manufacturer le bois dans toutes ses branches ; acquérir, construire et mettre en opération des moulins, quais, jetées, ouvrages hydrauliques, pouvoirs d'eau, travaux électriques, tramways, chemins de fer, bateaux à vapeur, goélettes ou autres embarcations, et de manufacturer, employer ou vendre l'éclairage, le chauffage et le pouvoir artificiels ; louer et vendre des pouvoirs d'eau pour l'industrie, de l'éclairage et chauffage électriques et pour autres fins ; faire les affaires de marchands et commerçants en général, et acheter et vendre des objets, effets et marchandises, y compris des billots, bois de corde, bois de sciage, bois à bobine, bois de pulpe, pulpe et papier, et de les manufacturer.

3° L'endroit dans les limites de la province de Québec comme principale place d'affaires de la compagnie proposée sera à Sayabek, dans le comté de Rimouski.

4° Le montant proposé du fonds social sera de \$25,000.

5° Le nombre d'actions sera de deux cent cinquante, de cent piastres chacune.

6° Les noms au long et résidence de chacun des requérants sont : John Fenderson, de Oswego, dans le comté de Tioga, dans l'Etat de New-York, marchand de bois ; Arthur C. Dutton, de Springfield, dans l'Etat de Massachusetts, marchand de bois ; Thomas C. Leboutillier, de la cité de Québec, teneur de livres ; Charles W. Querée, de Sayabek, dans le comté de Rimouski, teneur de livres ; Fergus Murphy, de la cité de Québec, avocat, lesquels seront tous les premiers directeurs de la compagnie. Les trois derniers nommés, savoir : Thomas C. Leboutillier, Charles W. Querée et Fergus Murphy sont résidents en Canada et sujets anglais.

W. & A. H. COOK,  
Procureurs des requérants.  
Québec, 26 septembre 1902. 3335-3

### Avis de Faillites

Province de Québec, }  
District de Trois-Rivières. } Cour Supérieure.  
In re Wilhelmine Bluteau, marchande publique,  
faisant affaires à Shawenegan Falls, sous la raison  
sociale de R. Bergeron & Cie.,  
Faillie.

Avis est par le présent donné que nous avons préparé un troisième et dernier bordereau de collocation, lequel sera payable à notre bureau, 2, Place d'Armes, Montréal, le vingt-huitième jour d'octobre 1902.

LAMARCHE & BENOIT,  
Curateurs conjoints.  
Montréal, 11 octobre 1902. 3463

Its chief place of business will be in the town of Drummondville, district of Arthabaska, P. Q.  
The amount of the capital stock is \$20,000.00, divided into 200 shares of \$100.00 each.

The five persons hereinabove named will be the interim directors of the said company, and Alonzo Rocheleau its interim manager and secretary.

ALONZO ROCHELEAU,  
Manager and secretary.  
Drummondville, 19th September, 1902. 3288

Public notice is hereby given that application will be made to His Honor the Lieutenant Governor of the province of Quebec, for letters patent of incorporation to incorporate a company for the purposes hereinafter set forth, namely :

1. The corporate name of the company will be John Fenderson and company (incorporated).

2. The objects for which incorporation is sought are as follows : to acquire timber limits, water powers and other property real and personal necessary or useful for lumbering operations ; to carry on the business of lumbering and manufacture of lumber in all its branches ; to acquire, construct and operate mills, wharves, piers, water works, water powers, electric works, tramways, railways, steamboats, schooner or other craft, and to manufacture, use or sell artificial light, heating and power ; to lease and sell water powers for electrical industry lighting, heating and other purposes ; to carry on business as general merchants and traders, and to buy and sell goods, wares and merchandises including saw logs, cord wood, sawn lumber, spool wood, pulp wood, pulp and paper, and to manufacture the same.

3. The place within the limits of the province of Quebec, selected as the chief place of business of the proposed company is Sayabek, in the county of Rimouski.

4. The proposed amount of the capital stock is \$25,000.

5. The number of shares to be two hundred and fifty, of one hundred dollars each.

6. The name in full and addresses of each of the applicants are : John Fenderson, of Oswego, in the county of Tioga, in the State of New York, lumber merchant ; Arthur C. Dutton, of Springfield, in the State of Massachusetts, lumber merchant ; Thomas C. Leboutillier, of the city of Quebec, book-keeper ; Charles W. Querée, of Sayabek, in the county of Rimouski, book-keeper ; Fergus Murphy, of the city of Quebec, advocate, all of whom are to be the first directors of the company, and the three last named, viz : Thomas C. Leboutillier, Charles W. Querée and Fergus Murphy are residents in Canada and british subjects.

W. & A. H. COOK,  
Attorneys for applicants.  
Quebec, 26th September, 1902. 3336

### Bankrupt Notices

Province of Quebec, }  
District of Three Rivers. } Superior Court.  
In re Wilhelmine Bluteau, public trader, carrying  
on business at Shawenegan Falls, under the name,  
style and firm of R. Bergeron & Co.,  
Insolvent.

Notice is hereby given that we have prepared a third and final dividend sheet, which will be payable at our office, 2, Place d'Armes, Montreal, the twenty eighth day of October, 1902.

LAMARCHE & BENOIT,  
Joint curators.  
Montreal, 11th October, 1902. 3464

Province de Québec, }  
District d'Arthabaska. } *Cour Supérieure.*  
*In re* Albert Bruneau, marchand de bois, de Saint-Rosaire et de Sainte-Gertrude de Nicolet, district d'Arthabaska, Débiteur insolvable ;

et  
Ovide Lavigne, Créancier requérant.  
Avis vous est par les présentes donné que le débiteur a fait, ce jour, un abandon judiciaire de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, au bureau du protonotaire de la cour supérieure pour le district d'Arthabaska, à Arthabaskaville, dit district.

P. J. CHARTRAND,  
Gardien provisoire.  
180, rue Saint Jacques, Montréal.  
Arthabaskaville, 10 octobre 1902. 3469

Province de Québec, }  
District de Bedford. } *Cour Supérieure.*  
No 140.  
Charles Allen, Créancier demandeur ;

vs.  
Thomas A. Moore, Débiteur Défendeur.  
Avis est par les présentes donné que, le 25 septembre 1902, le soussigné a été nommé curateur aux biens abandonnés par le débiteur défendeur, pour le profit de ses créanciers.

Les créanciers devront produire leurs réclamations assermentées sous trente jours.

WILLIAM PHAROH,  
Curateur.  
Bedford, 30 septembre 1902. 3425

Province de Québec, }  
District de St-François. } *Cour Supérieure.*  
Dans l'affaire de J. L. Vineberg & Co., (Dame Rosa Dora Vineberg), Sherbrooke, Qué.

Avis est par les présentes donné que, le 2e jour d'octobre 1902, par ordre de la cour, nous avons été nommés curateurs conjoints des biens des dits faillis.

Toutes personnes ayant des réclamations contre les dits biens, sont requises de les produire, dûment attestées, sous trente jours de cette date.

ARTHUR W. WILKS,  
J. WILFRID MICHAUD,  
Curateurs conjoints.  
205, rue Saint-Jacques, Montréal, Qué.  
Montréal, 2 octobre 1902. 3423

Province de Québec, }  
District de Trois-Rivières. } *Cour Supérieure.*  
*In re* Philippe Morin, Saint Tite, Insolvable.

Avis est donné que, le 7e jour d'octobre 1902, par un ordre de la cour, nous avons été nommés curateurs conjoints à la succession du sus-nommé, qui a fait une cession judiciaire de tous ses biens et effets pour le bénéfice de ses créanciers.

Les réclamations assermentées doivent être produites à notre bureau sous un mois de cette date.

P. J. CHARTRAND,  
P. L. TURGEON,  
Curateurs conjoints.  
Bureau de Chartrand & Turgeon,  
180, rue Saint-Jacques,  
Montréal, 7 octobre 1902. 3451

Province de Québec, }  
District de Saint-François. } *Cour Supérieure.*  
John M. Garland, Son & Co., Demandeurs ;

vs.  
Joseph A. Garneau, Défendeur et failli.  
Avis est par le présent donné que, le sixième jour d'octobre 1902, par ordre de la cour, nous avons été nommés curateurs conjoint des biens du susdit défendeur, qui en a fait un abandon judiciaire complet pour le bénéfice de ses créanciers.

Les réclamations, dûment attestées sous serment, doivent être déposées dans notre bureau, 125, rue Wellington, Sherbrooke, sous un mois.

C. MILLIER,  
J. J. GRIFFITH,  
Curateurs conjoints.  
Sherbrooke, 7 octobre 1902. 3439

Province of Quebec, }  
District of Arthabaska. } *Superior Court.*  
*In re* Albert Bruneau, saw mills, of Saint Rosaire and Sainte Gertrude of Nicolet, district of Arthabaska, Debtor insolvent ;

and  
Ovide Lavigne, Petitioner for assignment.  
Notice is hereby given that the said insolvent debtor has, this day, made a judicial abandonment of his property for the benefit of his creditors, at the prothonotary's office of the superior court for the district of Arthabaska, at Arthabaskaville, said district.

P. J. CHARTRAND,  
Provisional guardian.  
180, Saint James street, Montreal.  
Arthabaskaville, 10th October, 1902. 3470

Province of Quebec, }  
District of Bedford. } *Superior Court.*  
No. 140.  
Charles Allen, Creditor plaintiff ;

vs.  
Thomas A. Moore, Debtor defendant.  
Notice is hereby given that, on the 25th of September, 1902, the undersigned was appointed curator to the property abandoned by the debtor defendant, for the benefit of his creditors.

Sworn claims must be filed with me within thirty days.

WILLIAM PHAROH,  
Curator.  
Bedford, 30th September, 1902. 3426

Province of Quebec, }  
District of St. Francis. } *Superior Court.*  
In the matter of J. L. Vineberg & Co., (Dame Rosa Dora Vineberg), Sherbrooke, Que.

Notice is hereby given that, on the 2nd day of October, 1902, by order of this court, we were appointed joint curators to this estate.

All parties having claims against said estate, are requested to file same duly attested, within thirty days from this date.

ARTHUR W. WILKS,  
J. WILFRID MICHAUD,  
Joint curators.  
205, Saint James street, Montreal, Que.  
Montreal, 2nd October 1902. 3424

Province of Quebec, }  
District of Three Rivers. } *Superior Court*  
*In re* Philippe Morin, Saint Tite, Insolvent.

Notice is given that, on the 7th day of October, 1902, by order of the court, we were appointed joint curators to the estate of the above named, who has made a judicial abandonment of all his assets for the benefit of his creditors.

Sworn claims must be filed at our office within one month.

P. J. CHARTRAND,  
P. L. TURGEON,  
Joint curators.  
Office of Chartrand & Turgeon,  
180, Saint James street.  
Montreal, 7th October, 1902. 3452

Province of Quebec, }  
District of Saint Francis. } *Superior Court.*  
John M. Garland, Son & Co., Plaintiffs ;

vs.  
Joseph A. Garneau, Defendant and insolvent.  
Notice is hereby given that, on the sixth day of October, 1902, by order of the court, we were appointed joint curators to the estate of above defendant, who has made a judicial abandonment of all his assets for the benefit of his creditors.

Claims must be filed, duly attested under oath, at our office, 125, Wellington street, Sherbrooke, within one month.

C. MILLIER,  
J. J. GRIFFITH,  
Joint curators.  
Sherbrooke, 7th October, 1902. 3440

Province de Québec, }  
District des Trois-Rivières. } *Cour Supérieure.*  
No 65.

*In re* Adrien Barrette, de la paroisse de Saint-Tite, comté de Champlain, marchand général, Failli ;

et

Narcisse Rheault, comptable, de la cité de Montréal, Requérannt cession.

Avis est donné par le présent que le dit failli a fait, ce jour, un abandon judiciaire de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, au bureau du protonotaire de la cour supérieure du district de Trois-Rivières

H. LAMARRE,  
Gardien provisoire.

Bureau : 99, rue Saint-Jacques.  
Montréal, 4 octobre 1902.

3445

### Règles de Cour

Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour de Circuit pour le dis-*  
No 11840. *trict de Montréal.*

Le 6e jour d'octobre 1902.

Présent : L'honorable M. le juge PURCELL.

Jean Lamoureux, Demandeur ;

vs.

J. A. Perrier, Défendeur ;

et

N. G. Valiquette, Tiers-Saisi ;

et

N. Charbonneau *et al.*, Opposants.

La cour ordonne que, par un avis dans les langues française et anglaise, à être publié deux fois dans la *Gazette Officielle de Québec*, les créanciers du dit J. A. Perrier, le défendeur en cette cause, qui n'auraient pas encore produit leurs réclamations, sont maintenant appelés à les produire en cette cause, au bureau du greffier de cette cour, à Montréal, dans les quinze jours de la date de la première insertion de tel avis dans la dite gazette, accompagnées d'un état ou compte assermenté, en conformité au code de procédure civile.

J. CARTIER,  
Dép. G. C. C.

3449

Province de Québec, }  
District de Montréal. } *Cour Supérieure.*  
No 740.

Le trentième jour de septembre mil neuf cent deux.

Dame M. E. West *et vir*, Demandeurs ;

vs.

Lachine Rapids Co., Défenderesse ;

et

MM. Kent & Turcotte, Tiers-saisi ;

et

MM. Smith, Markey & Montgomery, Distrayants.

Sur ordre de cette cour, donné le vingt-sixième jour de septembre 1902, les créanciers de Dame Margaret E. West *et vir*, la demanderesse en cette cause, qui n'auraient pas encore produit leurs réclamations, sont maintenant appelés à les produire en cette cause, au bureau du protonotaire de cette cour, dans les quinze jours de la date de la première insertion du présent avis dans la *Gazette Officielle de Québec*, accompagnées d'un état ou compte assermenté, en conformité des articles 673 et 674 du Code de procédure civile.

— JEAN B. VALLEE,  
Dép. P. C. S.

3365-2

Province of Quebec, }  
District of Three Rivers } *Superior Court.*  
No. 65.

*In re* Adrien Barrette, of the parish of Saint Tite, Champlain county, general merchant,

Insolvent ;

and

Narcisse Rheault, accountant, of the city of Montreal, Petitioner for the abandonment.

Notice is given that the said insolvent has, this day, made a judicial abandonment of his properties for the benefit of his creditors, at the office of the prothonotary of the superior court, at Three Rivers.

H. LAMARRE,  
Provisional guardian.

Office : 99, Saint James street.  
Montreal, 4th October, 1902.

3446

### Rules of Court

Province of Quebec, }  
District of Montreal. } *Circuit Court for the dis-*  
No. 11840. *trict of Montreal.*

The 6th day of October, 1902.

Present : The honorable Mr. Justice PURCELL.

Jean Lamoureux, Plaintiff ;

vs.

J. A. Perrier, Defendant ;

and

N. G. Valiquette, Tiers saisi ;

and

N. Charbonneau *et al.*, Opposants.

The court doth order that, by a notice in the French and English languages, to be inserted twice in the *Quebec Official Gazette*, the creditors of the said J. A. Perrier, the defendant in this cause, who have not already filed their claims, be now called upon to file them in this cause, in the office of the clerk of this court, at Montreal, within fifteen days of the date of the first insertion of such notice in the said gazette, accompanied by statement or account with proper vouchers, in accordance with the code of civil procedure.

J. CARTIER,  
Dep. C. C. C.

3450

Province of Quebec, }  
District of Montreal. } *Superior Court.*  
No. 740.

The thirtieth day of September, one thousand nine hundred and two.

Dame M. E. West *et vir*, Plaintiffs ;

vs.

Lachine Rapids Co., Defendant ;

and

Messrs. Kent & Turcotte, Tiers-saisi ;

and

Messrs. Smith, Markey & Montgomery, Distrayants.

Under the order of this court, given on the twenty sixth day of September, 1902, the creditors of the said Dame Margaret E. West *et vir*, the plaintiff in this cause, who have not already filed their claims, are now called upon to file them in this cause in the office of the prothonotary of this court, within fifteen days after the date of the first insertion of the present notice in the *Quebec Official Gazette*, accompanied by statement or account with proper vouchers, in accordance with articles 673 and 674 of the Code of civil procedure.

JEAN B. VALLEE,  
Dep. P. S. C.

3366

## Ventes par le Shérif—Arthabaska

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Court de Circuit—District d'Arthabaska.*

Arthabaska, à savoir : } LES CURÉ ET MAR-  
No 138. } L GUILLIERS DE  
L'ŒUVRE ET FABRIQUE DE LA PAROISSE  
DE SAINTE-ELIZABETH DE WARWICK,  
Demandeurs ; contre EUSEBE CHABOT, Défendeur.

1° Partie du lot de terre numéro vingt six, dans le deuxième rang du canton de Warwick, étant le numéro trois cent soixante-neuf (369), du cadastre officiel pour la paroisse de Sainte-Elizabeth—circonstances et dépendances.

2° Partie du lot de terre numéro vingt-sept, dans le dit deuxième rang du canton de Warwick, étant le numéro trois cent soixante quinze (375), du cadastre officiel pour la dite paroisse de Sainte Elizabeth—circonstances et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale de Sainte-Elizabeth de Warwick, le DOUZIEME jour de NOVEMBRE prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

P. L. TOUSIGNANT,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Arthabaskaville, 8 octobre 1902. 3453  
[Première publication, 11 octobre 1902.]

## Ventes par le Shérif—Beauce

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

## FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Cour Supérieure.—District de Beauce.*

Beauce, à savoir : } JEAN P. LESSARD, De-  
No 3471. } mandeur ; contre OMER  
MAHEU ET AL, Défendeurs, savoir :

Immeuble saisi contre Omer Maheu :

Une grange neuve située sur le lot numéro trois cent soixante-quinze (375), du cadastre officiel pour le canton de Cranbourne.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Odilon de Cranbourne, le DOUZIEME jour de NOVEMBRE prochain, à MIDI.

JOS. POIRIER,

Bureau du Shérif, Shérif.  
Village de Saint-Joseph Beauce, 6 octobre 1902. 3443

[Première publication, 11 octobre 1902.]

## Ventes par le Shérif—Montréal

**A** VIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

## FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

*Cour de Circuit.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir : } DAME EVA ST-AMAND,  
No 11709. } des cités et district de  
Montréal, épouse contractuellement séparée de  
biens d'Albert Jetté, agent, du même lieu, y faisant

## Sheriff's Sales—Arthabaska

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the under mentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Circuit Court.—District of Arthabaska.*

Arthabaska, to wit : } THE "CURE" AND  
No. 138. } CHURCHWARDENS OF  
THE PARISH OF SAINTE ELIZABETH OF  
WARWICK, Plaintiffs; against EUSEBE CHABOT,  
Defendant.

1. Part of the lot of land number twenty six, in the second range of the township of Warwick, being number three hundred and sixty nine (369), of official cadastre for the parish of Sainte Elizabeth—circumstances and dependencies.

2. Part of the lot of land number twenty seven, in said second range of the township of Warwick, being number three hundred and seventy five (375), of official cadastre for said parish of Sainte Elizabeth—circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of Sainte Elizabeth of Warwick, on the TWELFTH day of NOVEMBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

P. L. TOUSIGNANT,

Sheriff's office, Sheriff.  
Arthabaskaville, 8th October, 1902. 3454  
[First published, 11th October, 1902.]

## Sheriff's Sales—Beauce

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the under mentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

## FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS

*Superior Court.—District of Beauce.*

Beauce, to wit : } JEAN P. LESSARD,  
No. 3471. } Plaintiff ; against OMER  
MAHEU ET AL, Defendants, to wit :

Immovable seized on Omer Maheu :

A new barn built on lot number three hundred and seventy five (375), of the official plan and book of reference of the cadastre of the township of Cranbourne.

To be sold at the church door of the parish of Saint Odilon de Cranbourne, on the TWELFTH day of NOVEMBER next, at NOON.

JOS. POIRIER,

Sheriff's office, Sheriff.  
Village of Saint Joseph, Beauce, 6th October, 1902. 3444

[First published, 11th October, 1902.]

## Sheriff's Sales—Montreal

**P**UBLIC NOTICE is hereby given that the under mentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective time and place mentioned below.

## FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Circuit Court.—District of Montreal.*

Montreal, to wit : } DAME EVA ST-AMAND,  
No. 11709. } of the city and district of  
Montreal, wife separated as to property by marriage contract of Albert Jetté, agent, of the same

affaires seule comme marchande publique, sous le nom de "A. Jetté & Cie", et le dit Albert Jetté, pour autoriser son épouse aux fins des présentes, Demanderesse : contre les terres et tènements de J. O. LAROSE, de la ville de Saint-Louis, district de Montréal, Défendeur.

1° Un lot de terre sis et situé dans la ville de Saint-Louis, dans le district de Montréal, connu et désigné sous le numéro quatre cent quarante-neuf (449), de la subdivision du lot officiel connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte Saint-Louis, sous le numéro onze (11); borné en front par la rue Clarke—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

2° La moitié nord-ouest d'un lot de terre sis et situé dans la ville de Saint-Louis, dans le district de Montréal, connu sous le numéro quatre cent quarante-huit, de la subdivision du lot officiel connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte Saint-Louis, sous le numéro onze (11); borné en front par la rue Clarke, d'un côté par le lot numéro quatre cent quarante-neuf (449), de la subdivision du dit lot officiel numéro onze (11), en arrière par une ruelle en commun avec ceux y ayant droit, et de l'autre côté par l'autre moitié du susdit lot quatre cent quarante-huit (448)—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendus à mon bureau, dans la cité de Montréal, le TREIZIEME jour de NOVEMBRE prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

J. R. THIBAudeau,

Bureau du Shérif, Montréal, 8 octobre 1902.  
[Première publication, 11 octobre 1902.]

Shérif.  
3473

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Cour Supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir : } DAME ANNA PAYAN,  
No 337. } Épouse contractuellement  
séparée quant aux biens de Charles W. Fildes,  
commiss-marchand, tous deux des cité et district de  
Montréal, et ce dernier en autant que besoin est  
pour autoriser sa dite épouse aux fins des présentes,  
Demandeurs ; contre les terres et tènements de  
JOSEPH EDMOND ARMAND BROSSARD,  
comptable, du même lieu, Défendeur.

Un lot de terre situé dans le village de Laprairie, comté de Laprairie, district de Montréal—avec deux maisons et dépendances y érigées, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels du village de Laprairie de la Magdeleine, sous le numéro dix, contenant soixante et six pieds de front sur cent deux pieds de profondeur, formant une superficie de six mille sept cent trente-deux pieds ; borné en front par la rue Saint-Ignace, en profondeur par le fleuve Saint-Laurent, d'un côté par le numéro neuf, des susdits plan et livre de renvoi officiels, et de l'autre côté par le numéro onze, des susdits plan et livre de renvoi officiels. A distraire du dit lot la partie du dit lot numéro dix, qui appartient à la succession de feu L. B. A. Charlebois, la dite partie comprise entre la ligne nord-est du dit lot numéro dix et la cuisine en brique, ainsi que la clôture de planches actuellement existante près de la dite ligne, et mesurant deux pieds de largeur à l'arrière de la maison de brique du défendeur, où prend la dite partie distraite, sur la profondeur qu'il peut y avoir de la dite maison à aller à la grève, où la dite partie distraite mesure deux pieds et huit pouces de largeur, plus ou moins.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Laprairie, le VINGT-TROISIEME jour d'OCTOBRE prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

J. R. THIBAudeau,

Bureau du Shérif, Montréal, 17 septembre 1902.  
[Première publication, 20 septembre 1902.]

Shérif.  
3261.2

place, carrying on business alone there, as public trader, under the style and firm of "A. Jetté & Cie," and the said Albert Jetté, to authorize his wife for the purposes hereof, Plaintiff; against the lands and tenements of J. O. LAROSE, of the town of Saint Louis, district of Montreal, Defendant.

1. A lot of land situate and being in the town of Saint-Louis, in the district of Montreal, known and described as number four hundred and forty nine (449), of the subdivision of the official lot known and described on the official plan and book of reference of the incorporated village of la Côte Saint Louis, as number eleven (11); bounded in front by Clarke street—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

2. The north west half of a lot of land situate and being in the town of Saint Louis, in the district of Montreal, known as number four hundred and forty eight, of the subdivision of the official lot known and described on the official plan and book of reference of the incorporated village of la Côte Saint-Louis, as number eleven (11); bounded in front by Clarke street, on one side by lot number four hundred and forty nine (449), of the subdivision of the said official lot number eleven (11), in rear by a lane in common with the parties having a right thereto, and on the other side by the other half of the said lot four hundred and forty eight (448)—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the THIRTEENTH day of NOVEMBER next, at TEN o'clock in the forenoon.

J. R. THIBAudeau,

Sheriff's Office, Montreal, 8th October, 1902.  
[First published, 11th October, 1902.]

Sheriff.  
3474

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Superior Court.—District of Montreal.*

Montréal, to wit : } DAME ANNA PAYAN,  
No. 337. } wife separated as to property by marriage contract of Charles W. Fildes, merchant's clerk, both of the city and district of Montréal, and the latter in so far as need be to authorize his said wife for the purposes hereof, Plaintiffs; against the lands and tenements of JOSEPH EDMOND ARMAND BROSSARD, accountant, of the same place, Defendant.

A lot of land situate in the village of Laprairie, county of Laprairie, district of Montreal—with two houses and dependencies thereon erected, known and described on the official plan and book of reference of the village of Laprairie de la Magdeleine, as number ten, containing sixty six feet in front by one hundred and two feet in depth, forming an area 15 thousand seven hundred and thirty two feet; bounded in front by Saint Ignace street, in depth by the river Saint Lawrence, on one side by number nine, of the aforesaid official plan and book of reference, and on the other side by number eleven, of the said official plan and book of reference. Reserving from the said lot the part of the said lot number ten, belonging to the estate of the late L. B. A. Charlebois, the said part comprised between the north east line of the said lot number ten, and the brick kitchen as also the wooden fence actually standing near the said line, and measuring two feet in width in rear of the defendant's brick house, where the said reserved portion begins, by the depth which there may be from the said house to go to the beach, where the said reserved portion measures two feet eight inches in width, more or less.

To be sold at the parochial church door of the parish of Laprairie, on the TWENTY THIRD day of OCTOBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

J. R. THIBAudeau,

Sheriff's office, Montreal, 17th September, 1902.  
[First published, 20th September, 1902.]

Sheriff.  
3262

AVIS DE VENTE D'IMMEUBLES.

NOTICE OF SALE OF IMMOVABLES.

Avis public est par les présentes donné que les propriétés immobilières ci-après mentionnées, et plus spécialement désignées dans une cédule déposée dans mon bureau, le dix-huitième jour d'août 1902, seront vendues par moi, à mon bureau, dans la cité de Montréal, MERCREDI, le QUINZIEME jour d'OCTOBRE prochain 1902, à ONZE heures de l'avant-midi, à raison d'une réclamation de la cité de Montréal, pour taxes et contributions foncières dues, telles que détaillées dans la dite cédule.

Public notice is hereby given that the immoveable properties mentioned, and more particularly described in schedule filed in my office, the eighteenth day of August, 1902, will be sold by me, at my office, in the city of Montreal, on WEDNESDAY, the FIFTEENTH day of OCTOBER next, 1902, at ELEVEN o'clock in the forenoon, upon claim by the city of Montreal, for taxes and assessments due, as detailed in the said schedule.

No de la cédule. Schedule No.	Quartier. Ward.	No du cadastre. Cadastral No.	Subdivision.	No de la rue. Street number.	Rue. Street.	Propriétaire cotisé. Assessed proprietor.	Montant réclamé. Amount claimed.	Nature des réclamations. Nature of claims.	Contenance Mesure anglaise. Contents English measure.
2	Est—East....	58	.....	6 à 18	Bonsecours.....	Lucie Jane Tate, épouse de — wife of Malcolm Gregory.....	544 68	Cotisations annuelles—Annual assessments	
13	Ouest—Wes	53	.....	23	St-Nicolas.....	Succession—Estate John Lovell.	4922 61	Cotisations annuelles et spéciales—Annual and special assessments	
20	Ste-Anne— St Anns...	Partie de—part of 290, 293 et —and 294....	.....	576 à 578	Wellington.....	George Tate, Jas. O. Richard- son, Wm. C. Jenkin, Jas E. Townsend, Henry Call, Thomas Cunningham, Geo. D. McMil- lan, Frank E. Starke, John R. Orton, Robert Mac. C. Lyle...	262 50	Cotisations annuelles—Annual assessments	7629 pieds —feet.
24	Ste-Anne— St. Anns.	575	.....	52 à 54	St. Patrick.....	Bridget Rose Ann Greve, veuve de — widow of Patrick Mur- ray, sr.....	31 50	Cotisations annuelles—annual assessments.	
25	Ste-Anne— St. Anns,	644	.....	75 à 79	Condé.....	Alexander Martin.....	47 25	Cotisations annuelles—annual assessments.	
26	Ste-Anne— St. Anns.	Partie de—part of 677	.....	Lot	Montmorency.....	Ann Killelea.....	7 88	Cotisations annuelles—annual assessments.	1000 pieds —feet.

27	Ste-Anne— St. Anns.	Partie de—part of 756	71	Richardson.....	Succession—Estate John Beahan.	24 33	Cotisations annuelles—annual assessments.	1350 pieds —feet.
34	Ste-Anne— St. Anns.	1027	25 à 31	Manufacturers.....				
			32	Little manufacturers..	Timothy Mooney.....	60 45	Cotisations annuelles—annual assessments.	
35	Ste-Anne— St. Anns.	1081	2642 à 2710	Notre Dame.....	James Benning Cantin, Charles Albert Cantin et—and Jane Cantin, épouse de — wife of Willam Gardner.....	33082 69	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	
36	Ste-Anne— St. Anns.	Partie de—part of 1109	2600 à 2606	Notre Dame.....	Margaret Meany, veuve de— widow of Moses Malone.....	1250 55	Cotisations spéciales—special assessments.	1137 pieds —feet.
37	Ste-Anne— St. Anns.	Partie de—part of 1110	2594 à 2598	Notre Dame.....	Margaret Meany, veuve de— widow of Moses Malone.....	1614 13	Cotisations spéciales—special assessments.	2228 pieds —feet.
38	Ste-Anne— St. Anns.	Partie de—part of 1111	2592	Notre Dame.....	Margaret Meany, veuve de— widow of Moses Malone.....	1318 72	Cotisations spéciales—special assessments.	1762 pieds —feet.
39	Ste-Anne— St. Anns.	Partie de—part of 1112	2588 à 2590	Notre Dame.....	James G. Kennedy.....	1014 35	Cotisations spéciales—special assessments.	1792 pieds —feet.
45	Ste-Anne— St. Anns.	Partie de—part of 1203	2430 à 2454 255 à 257	Notre Dame..... Richmond.....	The Artisans Dwelling House Company.....	12447 20	Cotisations spéciales—special assessments.	29175 pieds —feet.
48	Ste-Anne— St. Ann's..	1230	2316 à 2320	Notre Dame.....	Joseph Clovis Lavigne.....	1735 44	Cotisations spéciales—special assessments.	
54	Ste-Anne— St. Ann's..	1245	2252 à 2254	Notre Dame.....	Marie Louise Rodier, épouse de— wife of Geo. des Etangs.....	2924 82	Cotisations spéciales—Special assessments.	
58	Ste-Anne— St. Ann's..	1257	2210 à 2212 247	Notre Dame..... McCord.....	Marie Rasconi.....	2977 21	Cotisations annuelles et spéciales—Annual and special assessments.	

AVIS DE VENTE D'IMMEUBLES.—Suite.

NOTICE OF SALE OF IMMOVABLES.—Continued.

No de la cédule — Schedule No.	Quartier.	No du cadastre.	Subdivision.	No de la rue.	Rue.	Propriétaire cotisé.	Montant réclamation.	Nature des réclamations.	Contenance Mesure anglaise.
	Ward.	Cadastral No.	Suddivision.	Street number.	Street.	Assessed proprietor.	Amount claimed.	Nature of claims.	Contents English measure.
59	Ste-Anne— St. Ann's..	1258	.....	2206 à 2208	Notre Dame.....	George Bury .....	2891 13	Cotisations spéciales—Special assessments.	
60	Ste-Anne— St. Ann's..	1262	.....	2170 à 2180	Notre Dame.....	Bernard Ewan McGale.. .....	6476 95	Cotisations spéciales—Special assessments.	
63	Ste-Anne— St. Ann's..	1296	.....	{ 2124 à 2130 217 à 227	{ Notre Dame..... Murray .....	{ Charles Rasconi.....	4836 66	Cotisations spéciales—Special assessments.	
64	Ste-Anne— St. Ann's..	1297	.....	2120 à 2122	Notre Dame.....	Charles Rasconi .....	1893 03	Cotisations spéciales—Special assessments.	
66	Ste-Anne— St. Ann's..	1301	.....	2106 à 2110	Notre Dame.....	Louis Monette, sr.....	3677 83	Cotisations annuelles et spéciales—Annual and special assessments.	
67	Ste-Anne— St. Ann's..	1304	.....	2100 à 2104	Notre Dame .....	{ Elizabeth Virginie Cloutier, veuve de—widow of Gabriel Philippe Gareau.....	4094 70	Cotisations annuelles et spéciales—Annual and special assessments.	
87	Ste-Anne— St. Anns.	1886	.....	{ 555 à 567 59 et—and 63 18	{ St-Paul..... St-Henri—St-Henry.. St-Maurice .....	{ William Herbert Evans.....	1234 00	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	

Sujet à la substitution créée par le testament de James Shank Evans, devant J. H. Isaacson, N. P., le 9 janvier 1892, et dûment enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal ouest le 30 janvier 1892, sous le No 121810.—Subject to the substitution created by the last will and testament of James Shank Evans, before J. H. Isaacson, N. P., on the 9th January 1892, and duly registered in the registry office for Montreal west on the 30th January 1892, under No. 121810.

92	St-Antoine... Partie de—part of—163	.....	{ 2735 à 2739 7 à 11	{ Notre-Dame..... Fulford.....	{ Delphine Baron, veuve de— widow of Amable Serrurier dit Lallemand.....	2775 77	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	2,685 pieds —feet.
----	---	-------	-------------------------	-----------------------------------	--	---------	--	-----------------------

94	St-Antoine...	231	.....	166 à 170 1073 à 1075	Chatham..... St-Jacques--St.James.	Martin Hickey, Elizabeth Hickey, Martin James Hickey, David Wm. Hickey et--and Charles Cross .....	544 88	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	
95	St-Antoine...	232	.....	173a à 181a 1067 à 1071	Chatham..... St-Jacques--St.James.	Martin Hickey, Elizabeth Hickey, Martin James Hickey David Wm. Hickey et--and Charles Cross.....	732 11	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	
96	St-Antoine ..	233	.....	1055 à 1059a	St-Jacques—St-James	Martin Hickey, Elizabeth Hickey, Martin James Hickey, David Wm Hickey et — and Charles Cross.....	724	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	
101	St-Antoine ..	Partie de—part of—419	.....	2453 à 2461	Notre-Dame.....	Thomas Liggett.....	5208 85	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	6283 pieds —feet.
108	St-Antoine ..	538	.....	214 à 216h	Aqueduc —Aqueduct..	Delphine Baron, veuve de—widow of Amable Serrurier dit Lallemand .....	144 48	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	
109	St-Antoine ..	585	.....	215 à 221	Aqueduc —Aqueduct..	Delphine Baron, veuve de—widow of Amable Serrurier dit Lallemand.....	142 95	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	
119	St-Antoine ..	613	.....	Eglise—Church	Dorchester.....	The Congregation of the Dominion Square Methodist Church.	787 10	Cotisations spéciales—special assessments.	
123	St-Antoine ..	645 E	.....	157 à 159½	St-Antoine .....	Frs. X. Craig.....	29 46	Cotisations spéciales—special assessments.	
124	St-Antoine ..	Partie N. O. de —N. W. part of —646	.....	Terrain-Ground	Bisson.....	Frs. X. Craig.....	2 81	Cotisations spéciales—special assessments.	1141 pieds —feet.
129	St-Antoine ..	690	.....	176 à 178	St-Antoine .....	Frs. X. Craig.....	27 76	Cotisations spéciales.—special assessments.	
131	St-Antoine ..	702	.....	625 à 633	St-Jacques—St. James	Succession — Estate Henriette Mitchell veuve de—widow of Charles Forté.....	367 50	Cotisations annuelles—annual assessments.	
	St-Antoine ..	Partie de—part of—714	.....	615 à 623½	St-Jacques —St. James	Succession—estate Henriette Mitchell, veuve de — widow of Charles Forté.....	183 75	Cotisations annuelles—annual assessments.	4560 pieds —feet.

AVIS DE VENTE D'IMMEUBLES.—Suite.

NOTICE OF SALE OF IMMOVABLES.—Continued.

No de la cédule Schedule No.	Quartier. — Ward.	No du cadastre — Cadastral No.	Subdivision. — Subdivision.	No de la rue. — Street number.	Rue. — Street.	Propriétaire cotisé. — Assessed proprietor.	Montant réclamé. — Amount claimed.	Nature des réclamations. — Nature of claims.	Contenance Mesure anglaise. — Contents English measure.
133	St-Antoine..	Partie de—part of—714	.....	24 à 30	Ruelle—Desrivières Lane....	Succession -Estate Henriette Mit- chell, veuve de — widow of Charles Forté.....	\$84 00	Cotisations annuelles—annual assessments.	4097 pieds —feet.
134	St-Antoine..	Partie de—part of—732	.....	6 à 20	Cathédrale—Cathedral	Ann Elizabeth Myler, épouse de— wife of James Main.....	262 50	Cotisations annuelles—annual assessments.	3522 pieds —feet.
137	St-Antoine..	$\frac{1}{2}$ S. O. de— S. W. $\frac{1}{2}$ of—766	.....	Terrain-Ground	Notre Dame.....	Marie Carmelia Bruchesi, wife of — épouse de A. P. Belair.....	2195 49	Cotisation spéciale—special assessment...	1130 pieds —feet.
138	St-Antoine..	$\frac{1}{2}$ N. E. de — of 766	.....	Terrain-Ground	Notre Dame.....	Marie Sophie Duclos, veuve de— —widow of Denis Jacques A. Bruchesi.....	2231 15	Cotisation spéciale—special assessment...	1180 pieds —feet.
140	St-Antoine..	Partie de—part of—774	.....	2123	Notre Dame.....	Bernard E. McGale.....	2939 79	Cotisations spéciales—special assessments.	3499 pieds —feet.
141	St-Antoine..	Partie de -part of 792.....	.....	532 à 536 33	St-Jacques-St. James. Cathédrale—Cathedral.	Elizabeth Myler, épouse de— wife of James Main.....	{ 735 00	Cotisations annuelles—annual assessments.	4105 pieds- feet.
145	St-Antoine...	822	.....	86 à 88	Inspecteur—inspector.	Archange Danjoux, veuve de— widow of Henri Hedge et—and Joseph Ed. Octave Corbeil....	1275 45	Cotisation spéciale—special assessment...	
148	St-Antoine...	866	.....	29 à 31	Ruelle-St-David Lane.	Julia McCarthy, veuve de—widow of Patrick Malone, John Ma- lone, Patrick Malone.....	42 00	Cotisations annuelles—annual assessments.	

150	St-Antoine...	Partie de—part of 915 .....	299 à 307 748	St-Jacques—St. James. Craig.....	Alexander Macdonald.....	6211 50	Cotisations annuelles—annual assessments.	22649 pieds feet.
152	St-Antoine...	Partie de—part of 963.....	477 à 483	St-Jacques St. James.	Sarah Jane McGee, veuve de— widow of Francis Dolan.....	315 00	Cotisations annuelles—annual assessments.	3280 pieds- feet.
155	St-Antoine...	Partie de—part of 1010.....	41a à 43	St-Antoine.....	Henry Judah Trihey et—and Lau- retta Mary Trihey.....	185 80	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	4980 pieds- feet.
156	St-Antoine...	1011 .....	39a à 41	St-Antoine.....	Henry Judah Trihey et—and Lau- retta Mary Trihey.....	264 50	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	
157	St-Antoine...	§ S.-O. de—S. W. $\frac{1}{3}$ of 1037.....	781	Craig.....	Patrick J. Carroll.....	91 87	Cotisations annuelles—annual assessments.	1246 pieds- feet.
158	St-Antoine...	1059 .....	58 à 60	Carré-Victoria square.	Jean Vincent Alphonse Leclaire.	328 72	Cotisations annuelles—annual assessments.	
160	St-Antoine...	1090 .....	754	Lagauchetière.....	The Trustees of the St. Bartholo- mew's, Church of Montreal, of the Reformed, Episcopal Church of Canada.....	892 10	Cotisations spéciales—special assessments.	
191	St-Antoine...	Partie de—part of 1503 .....	98	Stanley.....	William Mann.....	73 88	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	2501 pieds —feet.
205	St-Antoine...	Partie de—part of 1553 .....	263	St-Antoine.....	C. Arthur G. Prevost.....	652 51	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	5642 pieds —feet.

Sujet à la substitution créée par le testament de feu Amable Prévost le 24 décembre 1844, et codicile du 22 juin 1860, devant J. Belle, N. P., dûment enregistrés par bordereau le 16 avril 1872, au bureau d'enregistrement de Montréal-Est, sous le No 1661.—Subject to the substitution created by the last will and testament of the late Amable Prévost, on the 24th December, 1844, and codicil of the 22nd June, 1860, before J. Belle, N. P., duly registered by memorial on the 16th April, 1872, in the registry office for Montreal East, under No. 1661.

210	St-Antoine...	Partie de—part of 1581 .....	59 à 65	Mackay.....	Succession—estate Duncan Mac- Donald.....	884 94	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	8569 pieds —feet.
-----	---------------	---------------------------------	---------	-------------	--	--------	---	----------------------

AVIS DE VENTE D'IMMEUBLES.—Suite.

NOTICE OF SALE OF IMMOVABLES.—Continued.

No de la cédule. Schedule No.	Quartier. — Ward.	No du cadastre. — Cadastral No.	Subdivision. — Subdivision.	No de la rue. — Street number.	Rue. — Street.	Propriétaire cotisé. — Assessed proprietor.	Montant réclamé. — Amount claimed.	Nature des réclamations. — Nature of claims.	Contenance Mesure anglaise. — Contents English measure.
222	St-Antoine..	1704 et partie S. E. de—and S. E. part of 1705.....	.....	300	Montagne-Mountain..	Marie R. Victoria Bernard, veuve de—widow of Amable Prévost.	1661 99	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	34887 pieds —feet.
<p>Sujet à la substitution créée par le testament de feu Amable Prévost, le 24 décembre 1844, et le codicile du 22 juin 1860, devant J. Belle, N. P., dûment enregistrés par bordereau le 16 avril 1872, au bureau d'enregistrement de Montréal-Est, sous le No 1661—Subject to the substitution created by the last will and testament of the late Amable Prévost, on the 24th December, 1844, and codicil of the 22nd June, 1860, before J. Belle, N. P., duly registered by memorial on the 16th April, 1872, in the registry office for Montreal East, under No. 1661.</p>									
231	St-Antoine..	87	64	65	Coursol.....	Alexander MacDonald.....	81 25	Cotisations annuelles—annual assessments.	
232	St-Antoine..	87	67	71	Coursol.....	Alexander MacDonald.....	81 25	Cotisations annuelles—annual assessments.	
281	St-Antoine..	1507	11	913	Dorchester.....	Ida Jane Ward, veuve de—widow of Douglas McG. de Cow.....	347 97	Cotisations annuelles et spéciales — annual and special assessments.	
286	St-Autoine..	1537	Parties de— parts of 10 et—and 11.	407 à 409½	Aqueduc—Aqueduct..	Amelia Somerville, veuve de— widow of Walter Wardle.....	356 41	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	5122 pieds —feet.
287	St-Antoine..	1545	9	213 à 213½	St-Antoine.....	Robert E. Edwards.....	167 25	Cotisations annuelles et spéciales — annual and special assessments.	

307	St-Antoine ..	1639	10	469	St-Antoine .....	John Gow .....	157 50	Cotisations annuelles—annual assessments
308	St-Antoine ..	1641	13	17	Seymour .....	John Gow .....	170 63	Cotisations annuelles—annual assessments
317	St-Antoine ..	1686	12	Terrain-Ground	Burnside .....	The Sun Life Assurance Coy. ....	162 50	Cotisations annuelles—annual assessments
344	St-Antoine ..	1715	36	9, 11	Avenue Selkirk avenue	Thomas F. Trihey ....	170 63	Cotisations annuelles—annual assessments.
345	St-Antoine ..	1715	37	13, 15	Avenue Selkirk avenue	Thomas F. Trihey .....	170 62	Cotisations annuelles—annual assessments.
346	St-Antoine ..	1715	38	17, 19	Avenue Selkirk avenue	Thomas F. Trihey .....	170 63	Cotisations annuelles—annual assessments.
347	St-Antoine ..	1715	39	21, 23	Avenue Selkirk avenue	Thomas F. Trihey .....	170 62	Cotisations annuelles—annual assessments.
382	St-Laurent— St. Lawrence	652	.....	68	St-Urbain .....	Georgiana Menard dit Bonenfant.	170 63	Cotisations annuelles—annual assessments.
383	St-Laurent— St. Lawrence	$\frac{1}{2}$ N. O. de—N. W. $\frac{1}{2}$ of 769.....	.....	15 à 19	St-George .....	Arthur Gravel .....	225 54	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments. ....
387	St-Laurent— St. Lawrence.	11	8	Lot	Mitcheson .....	François X. Archambault.....	36 55	Cotisations annuelles—annual assessments.
426	St-Louis ....	528	.....	222 à 226	Cadieux .....	La compagnie de l'Opera Comique de Montréal.....	421 35	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.
431	St-Louis ....	656	.....	{ 37, 39 209, 211	Grothé .....	James Skelly, jr .....	94 50	Cotisations annuelles—annual assessments.
					St-Elizabeth .....			

1592 pieds  
—feet.

1788

Sujet à la substitution créée par le testament de James Skelly, devant C. F. Papineau, N. P., le 26 février 1885, et dûment enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal Est, le 4 mai 1885, sous le No 14187.—Subject to the substitution created by the last will and testament of James Skelly, before C. F. Papineau, N. P., on the 26th February, 1885, and duly registered in the registry office for Montreal East, on the 4th May, 1885, under No. 14187.

438	St-Louis ....	785	.....	{ 353 à 361 276	St-Laurent—St. Lawrence St-Dominique .....	Moses Yasinoovski .....	594 95	Cotisations annuelles et spéciales—Annual and special assessments.
441	St-Louis ....	880	.....	97	St-Hypolite .....			

## AVIS DE VENTE D'IMMEUBLES,--Suite.

NOTICE OF SALE OF IMMOVABLES.—Conti<sup>2</sup>ued.

No de la cédale. Schedule No.	Quartier. — Ward.	No du cadastre. — Cadastral No.	Subdivision. — Subdivision.	No de la rue. — Street number.	Rue. — Street.	Propriétaire cotisé. — Assessed proprietor.	Montant réclaté. — Amount claimed.	Nature des réclamations. — Nature of claims.	Contenance Mesure anglaise. — Contents English measure.
464	St-Louis ....	902	Partie N. O. de—N. W. part of 18.						
	.....	902	Partie S. E. de—S. E. part of 19.	121	Laval.....	Alice Emond, épouse de—wife of Wilfrid Tancrede Zéphirin Lyons Gauthier.....	105 00	Cotisations annuelles—annual assessments.	1400 pieds —feet.
468	St-Louis ....	902	115	550	St-Denis.....	Delphine Dagenais, épouse de— wife of Edouard Bock, usuft.— usufruitier .....	100 46	Cotisations annuelles et spéciales—Annual and special assessments.	
495	St-Jacques— St-James..	7	.....	1366 à 1372	Notre-Dame.....	Jos. Olivier Joseph.....	1894 41	Cotisations spéciales—special assessments.	
496	St-Jacques— St-James..	8	.....	1360 à 1364	Notre-Dame.....	Jos. Olivier Joseph.....	1002 30	Cotisations spéciales—special assessments.	
497	St-Jacques— St-James..	10	.....	1354	Notre-Dame.....	Sévère Thibault.....	478 03	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	

498	St-Jacques— St-James..	Partie de—part of 18	.....	1338 à 1340	Notre-Dame.....	Michael Sharkey.....	813 55	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	930 pieds —feet.
499	St-Jacques— St-James..	Partie de—part of 18	.....	1334 à 1336	Notre-Dame.....	The Montreal Brewing Company.	1488 23	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	13992 pieds —feet.
501	St-Jacques— S-James..	20	.....	1318	Notre-Dame.....	William Auguste Duckett.....	1437 12	Cotisations spéciales—special assessments.	
503	St-Jacques— St-James..	22	.....	1294	Notre-Dame.....	Succession—estate Charles Théo- dore Viau dit St Mars.....	2689 75	Cotisations spéciales—special assessments.	
504	St-Jacques— St-James..	26	.....	1294	Notre-Dame.....	Succession—estate Charles Théo- dore Viau dit St Mars.....	1472 76	Cotisations spéciales—special assessments.	
505	St-Jacques— St-James..	27	.....	1276 à 1286	Notre-Dame.....	Succession—estate Charles Théo- dore Viau dit St Mars.....	1377 10	Cotisations spéciales—special assessments.	
506	St-Jacques— St-James..	35	.....	1240 à 1242	Notre-Dame.....	Succession—estate David Milli- gan.....	1504 59	Cotisations spéciales—special assessments.	
512	St-Jacques— St-James..	Partie N. E. de —N.E. part of 83.....	.....	1269 à 1275	Notre-Dame.....	Henriette Globensky, veuve de— widow of Joseph Labelle, et— and Marie Louise Labelle, veuve de—of Jos Octave Dufresne...	2680 79	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	3103 pieds —feet.
513	St-Jacques— St-James..	Partie de—part of 86	.....	Lot	Notre-Dame.....	Succession—estate Charles Théo- dore Viau dit St. Mars.....	2665 18	Cotisations spéciales—special assessments.	2496 pieds —feet.
515	St-Jacques— St-James..	Partie de—part of 96	.....	Lot	Notre-Dame.....	Jane O'Sullivan, veuve de—widow of John P. Cuddy.....	3075 97	Cotisations spéciales—special assessments.	2573 pieds —feet.
516	St-Jacques— St-James..	Partie de—part of 97	.....	1297 à 1301	Notre-Dame.....	Succession—estate Charles Théo- dore Viau dit St. Mars.....	2544 63	Cotisations spéciales—special assessments.	2714 pieds —feet.

AVIS DE VENTE D'IMMEUBLES.—Suite.

NOTICE OF SALE OF IMMOVABLES —Continued.

No de la cédule. — Schedule No.	Quartier. — Ward.	No du cadastre. — Cadastral No.	Subdivision. — Subdivision.	No de la rue. — Street number.	Rue. — Street.	Propriétaire cotiss. — Assessed proprietor.	Montant réclamé. — Amount claimed.	Nature des réclamations. — Nature of claims.	Contenance Mesure anglaise. — Contents English measure.
518	St-Jacques— St James..	Partie de—part of 112	.....	Lot	Notre-Dame .....	Jane O'Sullivan, veuve de—widow of John P. Cuddy.....	2162 82	Cotisations spéciales—special assessments.	1660 pieds —feet.
520	St-Jacques— St James..	Partie de—part of 132	.....	1359	Notre-Dame .....	Uldoric Delisle.....	2015 73	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	1727 pieds —feet.
521	St-Jacques— St. James..	Partie de—part of 135	.....	1369 à 1375	Notre-Dame .....	Uldoric Delisle .....	3410 54	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	2866 pieds —feet.
526	St-Jacques— St. James..	Partie de—part of 433.....	.....	174	Berri .....	Joseph Bouthillier Trudel.....	110 25	Cotisations annuelles—annual assessments.	1710 pieds —feet.

Sujet à la substitution créée par le testament de feu Eugène Hercule Trudel, devant A. D. Jobin et H. Dumesnil, notaires, le 6 juillet 1873 et dûment enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal Est le 20 décembre 1883, sous le No 11605 et ses deux codiciles olographes, dûment homologues suivant la loi, le 28 novembre 1883 et enregistrés au même bureau d'enregistrement le dit 20 décembre 1883, sous le No 11606.—Subject to the substitution created by the last will and testament of the late Eugène Hercule Trudel, before A. D. Jobin and H. Dumesnil, notaries, on the 6th July, 1873 and duly registered in the registry office for Montreal East, on the 20th December, 1883, under No. 11605 and his two olograph codicils, duly probated according to law on the 28th November, 1883 and registered in the same registry office, on the said 20th day of December, 1883, under No. 11606.

527	St-Jacques— St. James..	Partie de—part of 433.....	.....	403	Dorchester .....	Louis Pierre Trudel.....	102 60	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	1710 pieds —feet.
-----	----------------------------	-------------------------------	-------	-----	------------------	--------------------------	--------	---	----------------------

Sujet à la substitution créée par le testament de feu Eugène Hercule Trudel devant A. D. Jobin et H. Dumesnil, notaires, le 6 juillet 1873 et dûment enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal Est le 20 décembre 1883, sous le No 11605 et ses deux codiciles olographes dûment homologués suivant la loi, le 28 novembre 1883 et enregistrés au même bureau d'enregistrement, le dit 20 décembre 1883, sous le No 11606.—Subject to the substitution created by the last will and testament of the late Eugène Hercule Trudel before A. D. Jobin and H. Dumesnil, notaries, on the 6th July, 1873, and duly registered in the registry office for Montreal East on the 20th December, 1883 under No. 11605 and his two olograph codicils, duly probated according to law on the 28th November, 1883 and registered in the same registry office, on the said 20th day of December, 1883, under No. 11606.

538	St-Jacques— St. James.	706 et—and 707 . . . . .	311 à 315	Beaudry . . . . .	Joseph A. Godin, Elzéar Pelletier, William Pelletier, Alphonse Pelletier et—and Jean Bte. Pelletier . . . . .	60 63	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	
542	St-Jacques— St. James.	Partie de—part of 870. . . . .	303 à 305	St-Christophe . . . . .	Charles Dupuis . . . . .	60 70	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments . . . . .	2301 pieds —feet.

Sujet à la substitution créée par le testament de Julie Bisson, épouse de Louis Joseph Gaudry dit Bourbonnière devant J. F. O. Labadie, N. P., le 18 octobre 1865, et dûment enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal, le 18 décembre 1865, sous le No 42,965—Subject to the substitution created by the last will and testament of Julie Bisson, wife of Louis Joseph Gaudry dit Bourbonnière before J. E. O. Labadie, N. P., on the 18th October, 1865, and duly registered in the registry office, Montreal, on the 18th December, 1865, under No. 42,965.

548	St-Jacques— St. James.	1077 . . . . .	260 à 262	Visitation . . . . .	Succession — estate Daniel Harvey, Mary Catherine Harvey, Annie Harvey, et—and Ethel Harvey mineurs et—minors and Catherine Hanley, veuve de—widow of Daniel Harvey, tutrice—tutrix . . . . .	41 13	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.		
562	St-Jacques— St. James.	974	Partie de— part of 100	466	Wolfe . . . . .	Louis Barrette et—and Martine Barrette, veuve de—widow of Stanislas Chartrand . . . . .	39 38	Cotisations annuelles—annual assessments.	1,320 pieds —feet.
572	St-Jacques— St. James.	1203	175	520 à 522	St-Hubert . . . . .	Adeline Fournier, épouse de—wife of Octave Drouin . . . . .	178 50	Cotisations annuelles—annual assessments.	

## AVIS DE VENTE D'IMMEUBLES.—Suite.

## NOTICE OF SALE OF IMMOVABLES.—Continued.

No de la cédule. Schedule No.	Quartier.	No du cadastre.	Subdivision.	No de la rue.	Rue.	Propriétaire cotisé.	Montant réclamation.	Nature des réclamations.	Contenance Mesure anglaise.
	Ward.	Cadastral No.	Subdivision.	Street number.	Street.	Assessed proprietor.	Amount claimed.	Nature of claims.	Contents English measure.
579	Ste-Marie— St. Mary's.	14	.....	1146	Notre Dame.....	Le Jardin Zoologique de Montréal	5712 95	Cotisations spéciales—spécial assessments.	
581	Ste-Marie— St. Mary's.	19	.....	lot	Notre Dame.....	David A. Lafortune .....	1109 56	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	
586	Ste-Marie— St. Mary's.	Partie de—part of 71. ....	.....	1097 à 1105	Notre Dame.....	Ulderic Delisle.....	2000 07	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	2925 pieds —feet.
589	Ste-Marie— St. Mary's.	Partie de—part of 105.....	.....	Terrain-ground	Notre Dame.....	Mary Ann Esther Shannon, épouse de—wife of Patrick Donnelly..	4268 77	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	12860 pieds —feet
600	Ste-Marie— St Marys..	466	.....	17 à 19	Dorchester.....	Jean-Bte. Adolphus Wilson.....	85 90	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	
607	Ste-Marie— St Marys..	922	.....	335 à 337	Logan .....	Josph Vigeant.....	78 75	Cotisations annuelles—annual assessments.	
608	Ste-Marie— St Marys..	921	.....	327 à 331	Logan .....	Joseph Vigeant.....	78 75	Cotisations annuelles—annual assessments.	
632	Ste-Marie— Ste. Mary's.	1548	.....	Lot	Archambault.....	Mary Kelly, veuve de—widow of James H. McKeown.....	13 13	Cotisations annuelles—annual assessments.	

636	Ste-Marie--- Ste. Mary's.	1223	64 et— and 65 et—and par- tie de—part of 46.....	10 à 16	Dumont.....	Félix Brière et — and Eugénie Charbonneau, son épouse—his wife.....	40 31	Cotisations annuelles—annual assessments.	3320 pieds feet.
-----	------------------------------	------	---	---------	-------------	---	-------	---	---------------------

Sujet à la substitution créée par la donation faite par Cesaire Charbonneau à Eugénie Charbonneau et Félix Brière, son époux, devant P. Terrault, N. P., le 4 février 1897 et dûment enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal-Est, le 1er mars 1897 sous le No 43,248—Subject to the substitution created by the donation made by Cesaire Charbonneau to Eugénie Charbonneau and Félix Brière her husband before P. Terrault, N. P., on the 4th February, 1897, and duly registered in the registry office for Montréal East, on 1st March, 1897, under No. 43,248.

666	Partie du village d'Hochelaga maintenant annexée à la cité de Montréal et formant le quartier Hochelaga.—Part of Hochelaga village now annexed to the city of Montreal and forming the Hochelaga ward.	146	.....	Terrain-Ground	Notre-Dame. ....	Succession—estate Thomas Nye..	439 95	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	
667		Partie de—part of 156 .....	.....	Terrain Ground	Notre-Dame.....	La Banque Jacques-Cartier.....	96 65	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	7000 pieds —feet.
668		Partie de—part of 160 .....	.....	Terrain-Ground	Notre-Dame.....	La Banque Jacques-Cartier.....	92 67	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....	5000 pieds —feet.
676		159	279	lot	Ontario.....	John MacIntosh Ferguson.....	15 75	Cotisations annuelles—annual assessments.	
683		166	313	577	Frontenac.....	Benjamin Schaydler.....	36 37	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	
684		166	334	560	Frontenac.....	Elzéar Longtin.....	21 97	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	
688		166	555	lot	Lafontaine.....	Michael Quinn.....	14 21	Cotisations annuelles—annual assessments.	
689		166	556	lot	Lafontaine .....	Michael Quinn.....	14 25	Cotisations annuelles—annual assessments.	
690		166	557	lot	Lafontaine.....	Michael Quinn.....	14 21	Cotisations annuelles—annual assessments.	
691		166	558	lot	Lafontaine.....	Michael Quinn.....	14 25	Cotisations annuelles—annual assessments.	
692	166	559	lot	Lafontaine.....	Michael Quinn.....	14 21	Cotisations annuelles—annual assessments.		
695	168	17 et—and 18	246 à 252	Iberville .....	Benjamin Schaydler.....	113 75	Cotisations annuelles—annual assessments.		

AVIS DE VENTE D'IMMEUBLES.—Suite.

NOTICE OF SALE OF IMMOVABLES.—Continued.

No de la cédule. Schedule No.	Quartier.	No du cadastre.	Subdivision.	No de la rue.	Rue.	Propriétaire cotisé.	Montant réclamé.	Nature des réclamations.	Contenance Mesure anglaise.	
	Ward.	Cadastral No.	Subdivision.	Street number.	Street.	Assessed proprietor.	Amount claimed.	Nature of claims.	Contents English measure.	
716	Village St-Jean-Baptiste maintenant annexé à la cité de Montréal et formant le quartier St-Jean-Baptiste—St. Jean Baptiste Village now annexed to the city of Montreal and forming the St. Jean Baptiste ward.	6	141	130 à 136	Avenue Mont Royal— Mount Royal avenue	Alphonse Fontaine.....	117 91	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....		
717		6	142	248 à 254	Avenue Mont Royal— Mount Royal avenue	Alphonse Fontaine.....	76 91	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.....		
731		10	135	lot	St-André.....	Succession—estate Jérémie Mallette.....	12 55	Cotisations annuelles—annual assessments.		
738		14	Partie de— parts of 3 et and 4 Partie de— part of 693	428 à 430	Avenue Mont Royal— Mount Royal avenue	James Skelly.....	\$ 42 00	Cotisations annuelles—annual assessments.	1958 pieds —feet.	
		15								
Sujet à la substitution créée par le testament de James Skelly devant C. F. Papineau, N. P., le 26 février 1885 et dûment enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal-Est le 4 mai 1885 sous le No. 114187.—Subject to the substitution created by the last will and testament of James Skelly before C. F. Papineau, N. P., on the 26th February, 1885, and duly registered in the registry office for Montreal East on the 4th May, 1885, under the No. 114187.										
769			15	1079 et—and 1080	852 à 860 A	Sanguinet.....	Helen Maria Plummer, épouse de —wife of Thomas Simpson....	174 75	Cotisations annuelles—annual assessments.	
770			15	1081	862 à 864	Sanguinet.....	Helen Maria Plummer, épouse de —wife of Thomas Simpson....	74 90	Cotisations annuelles—annual assessments.	
772			15	1111 et—and 1112	597 à 601	Avenue Laval—Laval avenue.....	Donatien David.....	52 50	Cotisations annuelles—annual assessments.	

773

778

Village St-Jean-Baptiste maintenant annexé à la cité de Montréal et formant le quartier St-Jean-Baptiste. — St Jean Baptiste Village now annexed to the city of Montreal and forming the St Jean Baptiste ward.

15

1114A

470 à 474

Avenue Mont Royal—  
MountRoyal avenue

Donation David.....

162 15

Cotisations annuelles et spéciales—annual  
and special assessments.

79

1

849 à 849A

Cadieux.....

Adolphe *alias* Rodolphe Robert  
(grévé de substitution.).....

42 63

Cotisations annuelles et spéciales—annual  
and special assessments.

Sujet à la substitution créée par la donation faite par Léon Robert à Adolphe *alias* Rodolphe Robert, devant H. P. Pepin, N. P., le 14 avril 1880, et dûment enregistrée au bureau d'enregistrement de Montréal ouest, le 4 mai 1880, sous le No 104020.—Subject to the substitution created by the donation made by Leon Robert to Adolphe *alias* Rodolphe Robert, before H. P. Pepin, N. P., on the 14th April, 1880, and duly registered in the registry office for Montreal west, on the 4th May, 1880, under No. 104020.

784

791

795

Partie de la paroisse de Montréal maintenant annexée à la cité de Montréal et formant le quartier Saint-Gabriel. — Part of the parish of Montreal now annexed to the city of Montreal and forming the Saint Gabriel ward.

3006

288 à 290

St-Patrice—St Patrick.

Cleophas Roussin.....

136 50

Cotisations annuelles—annual assessments.

3241

347

Hibernia.....

John Michael Grace.....

57 62

Cotisations annuelles—annual assessments.

39

80

689 à 691

Wellington.....

Succession — estate William H.  
Maynard.....

57 75

Cotisations annuelles—annual assessments.

AVIS DE VENTE D'IMMEUBLES.—Suite.

NOTICE OF SALE OF IMMOVABLES.—Continued.

No de la cédule. Schedule No.	Quartier.	No du cadastre.	Subdivision.	No de la rue.	Rue	Propriétaire cotisé.	Montant réclamé.	Nature des réclamations.	Contenance Mesure anglaise.
	Ward.	Cadastral No.	Subdivision.	Street number.	Street.	Assessed proprietor.	Amount claimed.	Nature of claims.	Contents English measure.
798	Partie village de la Côte St-Louis, maintenant annexée à la cité de Montréal, et formant le quartier St-Denis. Part of the village of Côte St-Louis, now annexed to the city of Montreal, and forming the St. Denis ward.	220		11	Bibaud.....	Joseph Paquet.....	52 58	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	
816		7	290	1775 à 1777	Labelle.....	Achille Arthur Massé.....	87 80	Cotisations annuelles—annual assessments.	
884		209	114	Lot	Rivard.....	Pierre Meloche.....	12 60	Cotisations annuelles—annual assessments.	
885		324	Partie de — parlot 47...	Terrain-ground	Resther.....	Succession—Estate Pierre Frigon.	530 35	Cotisations spéciales—special assessments.	Environ — about 4900 pieds-feet.
911		331	143	lot	Chambord.....	Ella B. Huey, épouse de—wife of Chs Simpson Boon.....	52 47	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	
912		331	145	lot	Chambord.....	Ella B. Huey, épouse de—wife of Chs Simpson Boon.....	52 47	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	
913		331	146	lot	Chambord.....	Ella B. Huey, épouse de—wife of Chs Simpson Boon.....	52 47	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	
914		331	147	lot	Chambord.....	Ella B. Huey, épouse de—wife of Chs Simpson Boon.....	52 47	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	
915		331	143	Lot	Chambord.....	Ella B. Huey, épouse de—wife of Chs. Simpson Boon.....	52 47	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	
916		331	149	Lot	Chambord.....	Ella B. Huey, épouse de—wife of Chs. Simpson Boon.....	52 47	Cotisations annuelles et spéciales—annual and special assessments.	

1742

Pour être vendues à mon bureau, dans la cité de Montréal, MERCREDI, le QUINZIEME jour d'OCTOBRE prochain, à ONZE heures de l'avant-midi. Un dépôt sera exigé du plus haut enchérisseur, avant l'adjudication finale, suivant le paragraphe 401, du chapitre 58, 62 Victoria, P. Q.

Bureau du Shérif,  
Montréal, 10 septembre 1902.

[Première publication, 13 septembre 1902.]

J. R. THIBAudeau,  
Shérif.

3185-2

To be sold at my office, in the city of Montreal, on WEDNESDAY, the FIFTEENTH day of OCTOBER next, at ELEVEN o'clock in the forenoon. A deposit shall be exacted from the highest bidder, before final adjudication, according to the paragraph 401, chapter 58, 62 Victoria, P. Q.

Sheriff's Office,  
Montreal, 10th September, 1902.

[First published, 13th September, 1902.]

J. R. THIBAudeau,  
Sheriff.

3186

## Ventes par le Shérif—Terrebonne

**A VIS PUBLIC** est par le présent donné que les **TEILRES** et **HERITAGES** sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.***Cour Supérieure.*

District de Terrebonne, } **C H A R L E S**  
Sainte-Scholastique, à savoir : } **A U G U S T E**  
No 279. } **M A X I M I L I E N**

**GLOBENSKY**, Demandeur ; contre **ALFRED VERMETTE**, Défendeur, savoir :

Un emplacement situé en la paroisse de Saint-Benoit, comté des Deux Montagnes, district de Terrebonne, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels fait pour la dite paroisse de Saint-Benoit, sous le numéro deux cent quatre-vingt-quatre (284)—avec les bâtisses y érigées.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale du village de Saint-Benoit, dit district, le **DOUZIÈME** jour de **NOVEMBRE** prochain, à **DIX** heures de l'avant midi.

**LAPOINTE & PREVOST.**

Bureau du Shérif, } Shérif.  
Sainte-Scholastique, 7 octobre 1902. } 3455  
[Première publication, 11 octobre 1902.]

## Proclamation

Canada, }  
Province de } **L. A. JETTÉ.**  
Québec. }

[L. S.]

**EDOUARD VII**, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, et des possessions britanniques au-delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A tous ceux à qui ces présentes parviendront ou qu'icelles pourront concerner—**SALUT :**

**PROCLAMATION.**

**HORACE ARCHAMBEAULT**, } **A T T E N D U** qu'en  
*Proc.-Général.* } vertu des dispositions de l'article 2462 des statuts refondus de la province de Québec, il est décrété que le lieutenant-gouverneur, peut en tout temps, ordonner, par proclamation, la tenue dans tout district, d'un terme extraordinaire de la cour du Banc du Roi, en matières criminelles, dont le premier jour est indiqué dans la proclamation qui doit être émise trente jours au moins avant le commencement de ce terme ;

**A T T E N D U** qu'il convient, pour la bonne administration de la justice, qu'un terme extraordinaire de la cour du Banc du Roi, en matières criminelles, soit tenu dans le district de Richelieu.

**A CES CAUSES**, par et de l'avis du Conseil Exécutif de Notre province de Québec, Nous avons réglé et ordonné, et par les présentes, réglons et ordonnons qu'un terme extraordinaire de la cour du Banc du Roi, en matières criminelles sera tenu dans le district de Richelieu, dont le premier jour sera le dix-huit novembre prochain, 1902.

De tout ce que dessus tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

**EN FOI DE QUOI**, Nous avons fait rendre Nos présentes Lettres-Patentes, et à icelles fait apposer le grand Sceau de Notre dite Province de Québec : **TÉMOIN**, Notre Très Fidèle et Bien-Aimé l'Honorable

## Sheriff's Sales—Terrebonne

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the undermentioned **LANDS** and **TENEMENTS** have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

**FIERI FACIAS DE BONIS ET TERRIS.***Superior Court.*

District of Terrebonne, } **C H A R L E S**  
Sainte Scholastique, to wit : } **A U G U S T E**  
No. 279. } **M I L I E N** **G L O -**  
**BENSKY**, Plaintiff ; against **ALFRED VER-**  
**METTE**, Defendant, to wit :

A lot situate in the parish of Saint Benoit, county of Two Mountains, district of Terrebonne, known and designated on the official plan and book of reference for the said parish of Saint Benoit, as number two hundred and eighty four (284)—with buildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of the village of Saint Benoit, said district, on the **TWELFTH** day of **NOVEMBER** next, at **TEN** o'clock in the forenoon.

**LAPOINTE & PREVOST,**

Sheriff's Office, } Sheriff.  
Sainte Scholastique, 7th October, 1902. } 3456  
[First published, 11th October, 1902.]

## Proclamation

Canada, }  
Province of } **L. A. JETTÉ.**  
Quebec. }

[L. S.]

**EDWARD THE SEVENTH**, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To all to whom these presents shall come or whom the same may concern—**GREETING :**

**PROCLAMATION.**

**HORACE ARCHAMBEAULT**, } **W H E R E A S** in virtue  
*Atty. General.* } of the dispositions of article 2462 of the revised statutes of the province of Québec, it is enacted that the lieutenant-governor may, at any time, by proclamation, direct an extraordinary term of the Court of King's Bench, on the Crown side, to be held in and for any district, and to commence on the day so be named for that purpose in such proclamation, which shall be issued at least thirty days before the beginning of such term ;

**W H E R E A S** it is advisable, for the good administration of justice, that an extraordinary term of the Court of King's Bench, in its criminal jurisdiction, be held in the district of Richelieu.

**NOW KNOW YE**, that by and with the advice and consent of the Executive Council of Our province of Québec, We have ruled and ordered, and do hereby rule and order, that an extraordinary term of the Court of King's Bench in its criminal jurisdiction, be held in the district of Richelieu, commencing on the eighteenth November next, 1902.

Of all which Our loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

**I N T E S T I M O N Y** WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our said Province of Québec, to be hereunto affixed: **WITNESS**, Our Right Trusty and Well-Beloved the

SIR LOUIS A. JETTÉ, Chevalier, Commandeur de Notre Ordre Très distingué de Saint-Michel et Saint-George, Lieutenant-Gouverneur de Notre Province de Québec.

A Notre Hôtel du Gouvernement, en Notre Cité de Québec, dans Notre dite Province de Québec, ce NEUVIEME jour d'OCTOBRE, dans l'année de Notre-Seigneur, mil neuf cent deux, et dans la deuxième année de Notre Règne.

Par ordre,

AMD. ROBITAILLE,  
Secrétaire de la province.

3479

Honourable Sir LOUIS A. JETTÉ, Knight, Commander of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Lieutenant Governor of Our Province of Quebec.

At Our Government House, in Our City of Quebec, in Our said Province of Quebec, this NINTH day of OCTOBER, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and two, and in the second year of Our Reign.

By command,

AMD. ROBITAILLE,  
Provincial secretary.

3480

## Avis du Gouvernement

### CHAMBRE DU CONSEIL EXECUTIF.

Québec, 9 octobre 1902.

Présent : Le LIEUTENANT-GOUVERNEUR en Conseil.

Il est ordonné que l'arrêté en conseil No 442, du deux juillet 1901, relatif aux permis de chasse donnés aux personnes non domiciliées dans la province de Québec, soit abrogé et remplacé par le suivant :

1° Il sera à l'avenir exigé de toutes personnes non domiciliées dans la province de Québec, qui viendront y faire la chasse pendant une saison de chasse, un honoraire de \$25.00.

Il sera chargé un honoraire de une piastre et cinquante centins par jour à toute personne non domiciliée dans la province de Québec, qui viendra y faire la chasse, pendant dix jours ou moins, durant une saison de chasse.

(Signé) GUSTAVE GRENIER,

3481

Greffier du Conseil Exécutif

## Government Notice

### EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER.

Quebec, 9th October, 1902.

Present : The LIEUTENANT GOVERNOR in Council.

It is ordered that order in council No. 442, of the second of July, 1901, concerning hunting permits granted to persons not domiciled in the province of Quebec, be repealed and replaced by the following :

1. In future a fee of twenty five dollars shall be required from every person not domiciled in the province of Quebec, and coming there to hunt a hunting season.

A fee of one dollar and fifty cents a day, shall be required from every person not domiciled in the province of Quebec, and coming there to hunt, during ten days at least, during a hunting season.

(Signed) GUSTAVE GRENIER,

3482

Clerk Executive Council.

## Demande à la Législature

### AVIS.

Messieurs Georges Derouzier, en religion frère Alexis de Barbezleux, vicaire provincial, Juste Guillot, en religion frère Albert de Pisani, et Clément Vigneaux, en religion frère Vital de Lonbersan, tous de Limoilou, demanderont à la législature de Québec, durant sa prochaine session, à être constitués en corporation civile sous le nom de "Les Frères Mineurs Capucins de Québec." avec pouvoir d'établir dans cette province des juniorats, des noviciats et des scolasticats, de prendre charge de missions et de paroisses, d'acquérir à ces fins des biens meubles et immeubles et d'exercer le ministère ecclésiastique en général.

H. A. TURCOTTE,

3487

Procureur et agent des requérants.

## Application to the Legislature

### NOTICE

Messrs. Georges Derouzier, in religion frère Alexis de Barbezleux, provincial vicar, Juste Guillot, in religion frère Albert de Pisani, and Clément Vigneau, in religion frère Vital de Lonbersan, all of Limoilou, will apply to the Québec legislature, at its next session, to be incorporated civilly by the name of "Les Frères Mineurs Capucins de Québec", with power to establish in this province, establishments for youths, houses for novices and scholastic institutions, to take charge of missions and of parishes, to acquire real and personal property for these purposes and to exercise generally the ecclesiastical ministry.

H. A. TURCOTTE,

3488

Attorney and agent for petitioners.

## Avis de Faillites

Province de Québec, }  
District de Gaspé. } *Cour Supérieure*

Dans l'affaire de Olivier Arsenault, de Bonaventure, marchand, Failli.

Avis est par le présent donné qu'en vertu d'un ordre de la cour, en date du 2<sup>ème</sup> jour d'octobre 1902, les soussignés ont été nommés curateurs conjoints dans cette affaire.

Les créanciers du dit failli sont requis de produire leurs réclamations, dûment attestées sous serment, dans un délai de trente jours de cette date.

LEFAIVRE & TASCHEREAU,

3483 Curateurs conjoints.

Province de Québec, }  
District de Québec. } *Cour Supérieure.*

Avis est par le présent donné que Sélim Bertrand, de Notre-Dame des Anges, marchand, a fait cession de ses biens pour le bénéfice de ses créanciers, le 3 octobre 1902, au bureau du protonotaire de la cour supérieure du district de Québec, conformément à la loi.

V. E. PARADIS,  
Gardien provisoire.

Bureau : 44, rue Dalhousie,  
Bâtisse de la Cie Richelieu.

Québec, 9 octobre 1902. 3485

## Bankrupt Notices

Province of Quebec, }  
District of Gaspé. } *Superior Court.*

In the matter of Olivier Arsenault, of Bonaventure, merchant, Insolvent.

Notice is hereby given that by order of the court, dated on the 2nd day of October, 1902, the undersigned have been appointed joint curators in this matter.

Creditors of the said insolvent are required to file their claims, duly attested under oath, within a delay of thirty days from this date.

LEFAIVRE & TASCHEREAU,

3484 Joint curators.

Province of Quebec, }  
District of Quebec. } *Superior Court.*

Notice is hereby given that Selim Bertrand, of Notre Dame des Anges, merchant, has, on the 3rd October, 1902, made a judicial assignment of his property for the benefit of his creditors, at the prothonotary's office for the district of Quebec, according to law.

V. E. PARADIS,  
Provisional guardian.

Office : 44, Dalhousie street,  
Richelieu & Ont. Nav. Co. Building.

Quebec, 9th October, 1902. 3486

*Index de la Gazette Officielle de Québec, No. 41.*

ANNEXION DE MUNICIPALITÉS :—*Demande d' :*—Divers lots du comté de Québec à la municipalité de Saint Charles, 1712.

ANNONCEURS :—*Avis aux :*—Concernant avis, etc., 1703.

AVIS :—*Arrêté en conseil :*—Permis de chasse, 1744 ; Encaissement de bagage et effets non réclamés :—Cie chemin de fer Québec Central, 1719 ; Résolution passée par le conseil municipal du comté des Escoumains, 1719.

AVIS DE CANCELLATION :—*Cantons de :*—Demers, 1711 ; Dufferin, 1711 ; Whitton, 1711.

BILLS PRIVÉS, P. Q. :—*Avis au sujet des :*—Assemblée législative, 1714 ; Conseil législatif, 1712.

DEMANDE A LA LÉGISLATURE :—Les Frères Mineurs Capucins de Québec, 1744 ; The Sherbrooke Gas and Water Co., 1716.

FAILLIS :—Arsenault, 1745 ; Barrette, 1723 ; Bertrand, 1745 ; Bruneau, 1722 ; Dme Bluteau, 1721 ; Dme Vineberg, 1722 ; Garneau, 1722 ; Moore, 1722 ; Morin, 1722.

LETTRES PATENTES, DEMANDES DE :—John Fenderson & Coy, 1721 ; La Cie de téléphone de Kamouraska, 1719 ; L'Union Agricole de Sainte-Anne, 1720 ; The Rocheleau Shoe Coy, 1720.

LETTRES PATENTES ÉMISSES :—The Duplessis Shoe Machinery Coy, 1712.

MINUTES DE NOTAIRES, DEMANDE DE TRANSFERT :—De Oct. Beaulieu à J. F. Goyette, 1711.

MUNICIPALITÉ, DEMANDE DE PUBLIER DANS UNE SEULE LANGUE :—Municipalité de Notre-Dame de Portneuf, comté de Portneuf, 1711.

*Index of the Quebec Official Gazette, No. 41.*

MUNICIPALITY ANNEXED :—*Application for :*—Several lots of the county of Quebec to the municipality of Saint Charles, 1712.

ADVERTISERS :—*Notice to :*—Respecting notices, &c., 1703.

NOTICES :—*Order in council :*—Permit of game laws, 1744 ; Auction of unclaimed freight and baggage :—Quebec Central Railway Coy, 1719 ; Resolution passed by the municipal council of the county of Escoumains, 1719.

NOTICES OF CANCELLATION :—*Townships of :*—Demers, 1711 ; Dufferin, 1711 ; Whitton, 1711.

PRIVATE BILLS, P. Q. :—*Notices Respecting the :*—Legislative Assembly, 1714 ; Legislative Council, 1712.

APPLICATION TO THE LEGISLATURE :—“ Les Frères Mineurs Capucins de Québec ”, 1744 ; The Sherbrooke Gas and Water Co., 1716.

INSOLVENTS :—Arsenault, 1745 ; Barrette, 1723 ; Bertrand, 1745 ; Bruneau, 1722 ; Dme Bluteau, 1721 ; Dme Vineberg, 1722 ; Garneau, 1722 ; Moore, 1722 ; Morin, 1722.

LETTERS PATENT, COMPANIES APPLYING FOR :—John Fenderson & Coy, 1721 ; La Cie de téléphone de Kamouraska, 1719 ; L'Union Agricole de Sainte-Anne, 1720 ; The Rocheleau Shoe Coy, 1720.

LETTERS PATENT ISSUED :—The Duplessis Shoe Machinery Coy, 1712.

MINUTES OF NOTARIES, APPLICATION FOR :—From Oct. Beaulieu to J. F. Goyette, 1711.

MUNICIPALITY, APPLICATION FOR LEAVE TO PUBLISH IN ONE LANGUAGE ONLY :—Municipality of Notre Dame de Portneuf, county of Portneuf, 1711.

**NOMINATIONS** :— *Cour des commissaires* :— Saint-Stanislas, comté de Champlain, 1703 ; Sainte-Cécile, comté de Beauharnois, 1704.

*Greffier de la cour de circuit* :—Comté du Lac Mégantic, 1703.

*Juges de paix* :—District de Bedford, 1704.

*Régistrateur* :—Comté du Lac Mégantic, 1703.

**PROCLAMATION** :— Convocation des Chambres, 1710 ; Cour du Banc du Roi :—District de Richelieu, 1743 ; Erection de la paroisse de Saint-Cyrille de Normandin, comté du Lac Saint-Jean, 1707 ; Erection de la paroisse de Méthode, comté du Lac Saint-Jean, 1705 ; Erection de la paroisse de Notre-Dame-de-la-Paix, comté d'Ottawa, 1704 ; Erection de la paroisse de Sainte-Lucie d'Albanel, comté du Lac Saint-Jean, 1706 ; Jour d'actions de grâces, 1708 ; Jour d'actions de grâces, 1709.

**RÈGLES DE COUR** :—Dme West *et vir* vs Lachine Rapids Co., 1723 ; Lamoureux vs Perrier, 1723.

**SÉPARATIONS DE BIENS** :—Dmes Auger vs Lemoine, 1716 ; Beatty vs Trudeau, 1718 ; Bergeron vs St. Hilaire, 1718 ; Boulerice vs Gatién, 1716 ; Boyes vs Reade, 1717 ; Chevalier vs Frenette, 1717 ; Croze vs Martin, 1717 ; Desrochers vs Ouillette, 1716 ; Donalson vs McKenzie, 1717 ; Duteuil vs Ouellette, 1718 ; Garneau vs Morin, 1717 ; Gosselin vs Dickner, 1716 ; Laniel vs Lefort, 1717 ; Massie vs Strasbourg, 1718 ; Sigouin vs Saulniers, 1718 ; Vannier vs Pagé, 1718.

**SÉPARATION DE CORPS ET DE BIENS** :—Dme Pigeon vs Dupré, 1719.

#### VENTES PAR LES SHÉRIFS :

**ARTHABASKA** :—Les curé et marguilliers de Sainte-Elizabeth de Warwick vs Chabot, 1724.

**BEAUCE** :—Lessard vs Maheu *et al*, 1724.

**MONTRÉAL** :—Cité de Montréal vs Divers, 1726 ; Dme Payan, *et vir* vs Brossard, 1725 ; Dme St. Amand vs Larose, 1724.

**TERREBONNE** :—Globensky vs Vermette, 1743.

**APPOINTMENTS** :— *Commissioners' Court* :— Saint-Stanislas, county of Champlain, 1703 ; Sainte-Cécile, county of Beauharnois, 1704.

*Clerk of circuit court* :—County of Lac Megantic, 1703.

*Justices of the peace* :—District of Bedford, 1704.

*Registrar* :—County of Lac Megantic, 1703.

**PROCLAMATION** :— Parliament convoked, 1710 ; Court of King's Bench :—District of itichelieu, 1743 ; Erection of the parish of Saint Cyrille de Normandin, county of Lake Saint John, 1707 ; Erection of the parish of Saint Méthode, county of Lake Saint John, 1705 ; Erection of the parish of Notre Dame-de-la-Paix, county of Ottawa, 1704 ; Erection of the parish of Sainte Lucie d'Albanel, county of Lake Saint John, 1706 ; Thanksgiving Day, 1708 ; Thanksgiving Day, 1709.

**RULES OF COURT** :—Dme West *et vir* vs Lachine Rapids Co., 1723 ; Lamoureux vs Perrier, 1723.

**SEPARATIONS AS TO PROPERTY** :— Dmes Auger vs Lemoine, 1716 ; Beatty vs Trudeau, 1718 ; Bergeron vs St. Hilaire, 1718 ; Boulerice vs Gatién, 1716 ; Boyes vs Reade, 1617 ; Chevalier vs Frenette, 1717 ; Croze vs Martin, 1717 ; Desrochers vs Ouillette, 1716 ; Donalson vs McKenzie, 1717 ; Duteuil vs Ouellette, 1718 ; Garneau vs Morin, 1717 ; Gosselin vs Dickner, 1716 ; Laniel vs Lefort, 1717 ; Massie vs Strasbourg, 1718 ; Sigouin vs Saulniers, 1718 ; Vannier vs Pagé, 1718.

**SEPARATION AS TO BED AND BOARD** :—Dme Pigeon vs Dupré, 1719.

#### SHERIFFS' SALES

**ARTHABASKA** :—The curé and churchwardens of Sainte Elizabeth de Warwick vs Chabot, 1724.

**BEAUCE** :—Lessard vs Maheu *et al*, 1724.

**MONTREAL** :—City of Montreal vs Divers, 1726 ; Dme Payan *et vir* vs Brossard, 1725 ; Dme St. Amand vs Larose, 1724.

**TERREBONNE** :— Globensky, vs Vermette, 1743.